

NH NG VI C C N LÀM C I THI N CÁC QUY N DÂN S VÀ CHÍNH TR VI T NAM

Khuy n ngh t Liên h p qu c



-) CAT (2018)
-) ICCPR (2019)
-) UPR – k 3 (2019)

Những vi phạm làm cản trở tiến
Các quyền dân sự và chính trị Việt Nam
Khuyến nghị các cơ chế nhân quyền của Liên Hợp Quốc

Rà soát lần thứ ba của Ủy ban Nhân quyền (2019)
Rà soát lần đầu của Ủy ban Chống Tra tấn (2018)
& Báo cáo về các Phạt tử (2019)

Tài liệu này do Không gian Nhân quyền - Human Rights Space (HRS) tổng hợp



Visiting the Centre for Civil and Political Rights (CCPR)



Nội dung của tài liệu này có thể được sử dụng và phân phối miễn phí cho các mục đích phi lợi nhuận, với
điều kiện ghi nhận nguồn gốc từ Trung tâm CCPR và HRS.

Ảnh bìa: trích từ ảnh hình của Trung tâm truyền hình trực tuyến của Liên Hợp Quốc (<http://webtv.un.org/>).

Thiết kế và in ấn: Gabriel Hernández
(gabo.hernandez@gmail.com)

Nhà in: Imprimerie Minute SA

© Recommended Actions On Civil and Political Rights in Viet
Nam From United Nations Human Rights Mechanisms
Centre for Civil and Political Rights (CCPR Centre)
April 2020

CAT
CED
CEDAW
CMW
CRC
CRC-OPAC
CRC-OPSC

HRC
ICCPR
ICERD
ICESCR
UN
UPR
BCA
BGT
BL TBXH
BNG
BNV
B GD& T
B KH T
B TTTT
BQP
BTC
BTP
BVHTTDL
BYT
TANDTC
T ng L L
UBDT
UBND
VKSNDTC

Công c Ch ng tra t n
 Công c v b o v t t c m i ng i kh i m t t í ch c ng b c
 Công c v Xóa b t t c các hình th c phân bi t i x v i ph n
 Công c v b o v quy n c a t t c lao ng di c và thành viên gia ình h
 Công c v Quy n tr em
 Ngh nh th tùy ch n theo Công c Quy n tr em v tr em trong xung t v trang
 Ngh nh th tùy ch n theo Công c v Quy n tr em v vi c buôn bán tr em, m i
 dâm tr em và khiêu dâm tr em.
 y ban Nhân quy n
 Công c qu c t v các quy n dân s và chính tr
 Công c qu c t v xóa b phân bi t ch ng t c
 Công c qu c t v các quy n kinh t , xã h i và v n hóa
 Liên h p qu c
 Kì m i m nh k Ph quát
 B Công an
 B Giao thông
 B Lao ng, Th ng binh và Xã h i
 B Ngo i giao
 B N i v
 B Giáo d c và ào t o
 B K ho ch và ut
 B Thông tin và Truy n thông
 B Qu c phòng
 B Tài chính
 B T pháp
 B V n hóa, Th thao và Du l ch
 B Y t
 Tòa án Nhân dân T i cao
 T ng Liên oàn Lao ng Vi t Nam
 y ban Dân t c
 y ban Nhân dân (t nh)
 Vi n kì m sát Nhân dân T i cao



I	- GIỚI THIỆU	5	
II	- CÁC KHÁI NIỆM CƠ BẢN	6	
			1. Ủy ban Nhân quyền LHQ - UN HRC 6 2. Ủy ban Chống tra tấn - UNCAT 6 3. Nhóm xét kết luận 7 4. Thủ tục báo cáo bổ sung 8 5. Rà soát nhân quyền Ph quát - UPR 8 6. Các thủ tục thi các khuyến nghị nhân quyền của LHQ Việt Nam 9 7. Sự tham gia của xã hội dân sự vào việc theo dõi và thực hiện các khuyến nghị nhân quyền của LHQ 10 8. Thủ tục báo cáo của Việt Nam về các cơ chế nhân quyền LHQ 11
III	- NHỮNG VẤN ĐỀ LÀM VIỆC THỰC HIỆN CÁC QUY ĐỊNH DÂN SỰ VÀ CHÍNH TRỊ VIỆT NAM – KHUYẾN NGHỊ LHQ	12	1. Khuôn khổ pháp luật và pháp 13 2. Chính sách nhân quyền 19 3. Các chương trình và kế hoạch hành động quốc gia về nhân quyền 21 4. Cấu trúc của bộ máy nhân quyền quốc gia 22 5. Phạm vi nghĩa vụ quốc tế 25 6. Hợp tác với các cơ chế và thủ tục nhân quyền 29 7. Giáo dục, đào tạo và nâng cao nhận thức về nhân quyền 33 8. Thống kê và các yêu cầu báo cáo 38 9. Quy định bình đẳng và không phân biệt 39 10. Tự do và an toàn cá nhân 42 11. Hình phạt 46 12. Công tra tấn và vi phạm 48 13. Kiểm soát 55 14. Các vi phạm nhân quyền và buôn bán người 58 15. Tự pháp và xét xử công bằng 60 16. Tự do 63 17. Tự do hiệp hội 64 18. Tự do tôn giáo 66 19. Tự do ngôn luận, tư tưởng và tôn giáo 67 20. Tự do quan hệ gia đình và đời sống 69 21. Các quy định về tên, danh tính và quốc tịch 72 22. Các quy định liên quan đến hôn nhân và gia đình 72 23. Quy định tham gia vào các công việc và quy định bầu cử 73 24. Quy định có liên quan pháp luật quốc gia 74 25. Báo cáo các nhóm dễ bị tổn thương 77 26. Các vấn đề khác 87

I Gi i thi u

Việt Nam và trải qua các rà soát của hai cơ quan công ước LHQ: Ủy ban Nhân quyền xem xét vi phạm quyền Công ước quốc tế về các quyền dân sự và chính trị Việt Nam (tháng 3/2019),¹ và trước đó là Ủy ban Chống Tra tấn xem xét vi phạm quyền Công ước Chống Tra tấn (tháng 12/2018).² Sau khi rà soát, các chuyên gia của hai cơ quan này đã đưa ra một chu kỳ khuyến nghị về Việt Nam, trong đó có nhiều hành vi vi phạm quyền con người Việt Nam có thể nói là tình hình nhân quyền trong thực tế. Việt Nam cách là một thành viên của Công ước, Việt Nam có nghĩa vụ thực hiện những khuyến nghị này.

Bên cạnh hai rà soát của cơ quan công ước, vào tháng 7/2019, kết quả Rà soát nhân quyền Ph quát (UPR) của Việt Nam đã được chính thức thông qua tại Hội nghị Nhân quyền theo Quy trình 41/101 vào ngày 04/7/2019. Trong kết quả rà soát thứ ba này, Việt Nam đã nhận được 291 khuyến nghị từ 122 quốc gia, một phần ba trong số này là về các quyền dân sự và chính trị. Việt Nam đã công bố chấp thu 241 khuyến nghị, trong đó có 220 khuyến nghị chấp thu hoàn toàn, và 21 khuyến nghị chấp thu một phần. Việt Nam đã cam kết thực hiện các khuyến nghị chấp thu và báo cáo liên tiếp vào kỳ UPR tiếp theo diễn ra vào năm 2023.

Ngày 31/12/2019, Thủ tướng Chính phủ đã ban hành Quyết định số 1975/Q -Ttg về thực hiện các khuyến nghị UPR đã chấp thu. Quyết định này nêu rõ trách nhiệm chung và trách nhiệm cụ thể của tất cả Bộ, ban ngành trong việc thực hiện các cam kết nhân quyền trong công ước quốc tế (tiếp theo). Trước đó, Thủ tướng đã có quyết định số 1252/Q -Ttg ngày 26/9/2019 về việc phân bổ và thực hiện các khuyến nghị của Ủy ban Nhân quyền. Các quy định này như một nỗ lực phân bổ rõ ràng các khuyến nghị của Liên hợp quốc tới các cơ quan, tổ chức và cá nhân liên quan.

Tài liệu này sẽ so sánh một số hành vi của hai cơ quan công ước - Ủy ban Nhân quyền và Ủy ban Chống tra tấn - khuyến nghị Việt Nam nên thực hiện. Chúng tôi cũng đưa vào tài liệu này những khuyến nghị quan trọng về các quyền dân sự và chính trị của Việt Nam chấp thu trong kỳ UPR thứ ba. Tài liệu này nhằm phục vụ các bên quan tâm thông qua việc tiếp theo các hành vi của Việt Nam liên quan đến việc bảo vệ các quyền dân sự và chính trị. Khi các danh sách hành vi này, nên tham khảo tài liệu chính thức của LHQ như là các Kết luận Khuyến nghị của hai Ủy ban công ước, và các tài liệu chính thức của Hội nghị Nhân quyền về UPR của Việt Nam³ cũng như các Kế hoạch hành vi của chính phủ và ban hành cùng các quy định của Thủ tướng Chính phủ.



1 Ghi hình các buổi rà soát này có tại <http://webtv.un.org>

2 Ghi hình các buổi rà soát này có tại: <http://webtv.un.org>

3 Các tài liệu này có tại <https://www.ohchr.org/EN/Countries/AsiaRegion/Pages/VNIndex.aspx>

II Các khái niệm cơ bản

1. Ủy ban Nhân quyền LHQ - UNHRC

Ủy ban Nhân quyền của LHQ là một cơ quan gồm 18 chuyên gia độc lập được bầu theo nhiệm kỳ bốn năm theo Điều 28 và 39 của Công ước Quốc tế về các Quyền Dân sự và Chính trị (ICCPR). Ủy ban được Hội đồng Nhân quyền thông qua các Bình luận chung, và giám sát việc thực hiện Công ước thông qua việc xem xét các báo cáo quốc gia và, khi cần, các quốc gia thành viên chấp thuận, tiếp nhận và giải quyết các khiếu nại liên quan quốc gia và khiếu nại cá nhân.

Trong năm 2020, Ủy ban Nhân quyền tiến hành thực rà soát Báo cáo quốc gia theo chu kỳ xác định mức độ vi phạm báo cáo quốc gia của các quốc gia thành viên.¹ Theo thẩm định này, việc rà soát báo cáo của quốc gia thành viên sẽ diễn ra theo chu kỳ 8 năm, theo lịch do Ủy ban xác định.² Ủy ban xem xét từng quốc gia, nêu ra các quan ngại và đưa ra khuyến nghị cho quốc gia thành viên để đáp ứng tối đa “Nhấn mạnh kết luận”.

Việt Nam đã tham gia ICCPR từ tháng 9/1982. Việt Nam đã trải qua kiểm tra đầu tiên từ Ủy ban Nhân quyền vào năm 1990, trong đó Ủy ban yêu cầu Việt Nam nộp báo cáo tiếp theo vào tháng 7 năm 1991. Báo cáo này được gửi vào năm 2001 và kiểm tra thứ hai được thực hiện vào năm 2002. Áp lực yêu cầu của Ủy ban về việc gửi báo cáo tiếp theo vào năm 2004, Việt Nam đã gửi báo cáo này vào năm 2017 và kiểm tra tiếp theo được thực hiện vào tháng 3/2019. Theo cách báo cáo mới của Ủy ban, kiểm tra tiếp theo của Việt Nam sẽ diễn ra vào năm 2027.

2. Ủy ban Chống tra tấn - UNCAT

Ủy ban Chống tra tấn là một cơ quan gồm 10 chuyên gia độc lập giám sát việc thực hiện Công ước Chống tra tấn và các biện pháp trợ giúp pháp lý cho nạn nhân, vô nhân đạo hay hành vi của các quốc gia thành viên.

¹ <https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CCPR/Pages/PredictableReviewCycle.aspx>

² Lịch rà soát các nhiệm vụ giai đoạn 2020 – 2027 có tại: https://www.ohchr.org/Documents/HRBodies/CCPR/List_countries_PRC.docx

Ủy ban Chứng tra t n th c hi n ch c n ng giám sát thông qua vi c xem xét báo cáo c a qu c gia thành viên. N u c qu c gia thành viên công nh n th m quy n xem xét khi u n i, Ủy ban có th ti p nh n và xem xét các khi u n i cá nhân t nh ng ng i cho r ng quy n c a h theo Công c b xâm ph m. Ủy ban c ng ti n hành các ánh giá kh o sát và xem xét khi u n i gi a các qu c gia.

Theo quy nh c a Công c (i u 19), các qu c gia ph i báo cáo l n u sau m t n m k t khi Công c có hi u l c v i qu c gia thành viên, và sau ó báo cáo nh k b n n m m t l n. Ủy ban xem xét báo cáo qu c gia và a ra các quan ng i c ng nh khuy n ngh cho qu c gia thành viên d i d ng m t b n “Nh n xét k t lu n”. Ngoài ra, Ủy ban c ng th ng yêu c u qu c gia thành viên g i báo cáo b sung v m t s nh n xét trong vòng 12 tháng k t khi ban hành Nh n xét k t lu n.

Vi t Nam là thành viên c a CAT t tháng 2/2015. Vi t Nam ã g i báo cáo u tiên vào tháng 7/2017. Ủy ban ã xem xét báo cáo này vào tháng 11/2018 trong m t i tho i t ng tác v i m t phái oàn c a chính ph Vi t Nam. K t qu c a rà soát là m t b n Nh n xét k t lu n c a Ủy ban c công b vào tháng 12/2018.

3. Nh n xét k t lu n

Các c quan công c nhân quy n c a LHQ yêu c u các qu c gia thành viên báo cáo vi c th c thi ngh a v c a mình theo t ng công c. Các qu c gia thành viên ph i g i báo cáo u tiên th ng sau m t n hai n m k t khi công c có hi u l c v i qu c gia mình, và sau ó là các báo nh k .

Các c quan công c nhân quy n c a LHQ là các Ủy ban qu c t g m y viên là các chuyên gia c l p, có nhi m v giám sát các qu c gia thành viên th c thi công c. Các Ủy ban này th c hi n vi c giám sát thông qua vi c rà soát các báo cáo c a qu c gia thành viên và các bên liên quan. Sau khi th c hi n vi c rà soát, các Ủy ban này ban hành m t tài li u c p n các quan ng i c a Ủy ban và nêu các khuy n ngh v i qu c gia thành viên. Tài li u này c g i là “B n Nh n xét k t lu n”, ôi khi c g i là “Khuy n ngh c a Ủy ban công c”.

Các b n Nh n xét k t lu n có th có các bình lu n ghi nh n n l c c a m t qu c gia trong vi c th c thi công c và có th ch r a m t s lnh v c mà c quan công c yêu c u qu c gia thành viên hành ng thêm m b o s nh t quán v i công c. Các Nh n xét k t lu n th ng ch rõ th i i m c n n p báo cáo ti p theo. Các Nh n xét k t lu n c ng có th xác nh các lnh v c c n c u tiên trong báo cáo b sung, trong ó qu c gia thành viên ph i n p m t báo cáo b sung riêng v các v n do Ủy ban ch nh, thông th ng trong vòng m t n hai n m sau k rà soát.

4. Th t c báo cáo b sung

Các y ban công c c a LHQ th ng có “th t c báo cáo b sung”. Th t c này yêu c u m t qu c gia thành viên báo cáo l i vi c th c hi n m t s khuy n ngh do y ban yêu c u, th ng trong vòng 12 n 24 tháng k t khi a ra Nh n xét k t lu n. Các y ban th ng có ch ánh giá và x p lo i ch t l ng c a báo cáo b sung.

V i Vi t Nam, y ban Nhân quy n ã yêu c u n p báo cáo b sung vào ngày 29/03/2021; y ban Ch ng tra t n yêu c u n p báo cáo b sung vào ngày 07/12/2019.

5. Rà soát nh k ph quát (Universal Periodic Review – UPR)

UPR là m t c ch rà soát ng ng do chính các qu c gia thành viên LHQ ti n hành t i H i ng Nhân quy n LHQ. ây là m t i tho i a ph ng gi a các thành viên LHQ v i m t qu c gia “ c rà soát”, trong ó qu c gia c rà soát s trình bày nh ng vi c ã làm c i thi n tình hình nhân quy n n c mình và áp ng các ngh a v nhân quy n. Vi c rà soát di n ra theo chu k , th ng là 4,5 n m và v i t t c các qu c gia thành viên LHQ.

ti n hành UPR, qu c gia c rà soát so n m t báo cáo qu c gia, LHQ t ng h p các ngu n tin t các c quan LHQ thành m t b n tóm t t thông tin t LHQ, và t ng h p báo cáo c a các bên liên quan thành m t b n tóm t t thông tin t các bên. Các qu c gia tham gia UPR g i câu h i và khuy n ngh t i qu c gia c rà soát nh m c i thi n tình hình nhân quy n n c mình. Qu c gia c rà soát s xem xét các khuy n ngh nh n c và có th bình lu n, ch p thu n hay ghi nh n t ng khuy n ngh. K t qu c a UPR – bao g m các bình lu n và u tiên c a qu c gia c rà soát – c chính th c thông qua trong m t quy t nh c a H i ng Nhân quy n.

Vi t Nam ã tr i qua k UPR u tiên n m 2009 và k UPR th hai n m 2014. Trong k UPR th ba vào n m 2019, Vi t Nam nh n c 291 khuy n ngh t 122 qu c gia. Vi t Nam ã ch p thu n 241 khuy n ngh , trong ó có 220 khuy n ngh c ch p thu n hoàn toàn và 20 khuy n ngh c ch p thu n m t ph n. Vi t Nam ã cam k t th c hi n các khuy n ngh c ch p thu n và báo cáo l i vi c th c hi n vào k UPR th 4 s di n ra vào n m 2023. Vi t Nam ã t ng t nguy ng i m t báo cáo gi a k UPR th hai, và th c hành t t này có th s c ti p t c duy trì trong k này.

6. Các chế độ thi các khuyến nghị nhân quyền của LHQ Việt Nam

Việt Nam thực hiện các chế độ LHQ về nhân quyền Việt Nam thông qua chính thức hóa qua việc ban hành một kế hoạch hành động, dự định một quy trình của Thủ tướng Chính phủ. Đây là các chế độ thi các khuyến nghị UPR kể từ hai năm 2014 và các khuyến nghị của Ủy ban Quyền Trẻ em (2012), Ủy ban về Xóa bỏ Phân biệt và Phàn nàn (2015).

Sau khi Ủy ban Nhân quyền ra bản Nhận xét kết luận về Việt Nam, Thủ tướng Chính phủ đã ban hành Quy trình số 1252/Q-TTg về việc phê duyệt Kế hoạch hành động tiếp nhận thực thi hiu qu Công ước quốc tế về các quyền dân sự và chính trị và các khuyến nghị của Ủy ban Nhân quyền LHQ.

Một kế hoạch tiếp nhận và thực hiện các khuyến nghị UPR của Việt Nam chấp thuận đã được Thủ tướng ban hành theo Quy trình số 1975/Q-TTg ngày 31/12/2019. Kế hoạch tiếp nhận này đã đưa ra các mục tiêu và ưu tiên cho việc thực hiện các khuyến nghị UPR đã chấp thuận. Kế hoạch cũng đưa ra những nhiệm vụ cụ thể cho các bộ ngành liên quan.

Tính đến tháng 2 năm 2020, chưa có kế hoạch thực hiện các Nhận xét kết luận của Ủy ban Kiểm tra, dù Ủy ban có yêu cầu báo cáo bổ sung vào tháng 12/2019. Những lập kế hoạch thực hiện các khuyến nghị của Ủy ban Kiểm tra được Thủ tướng giao cho Bộ Công an, theo Quy trình số 1975/Q-TTg ngày 31/12/2019.

Trong tài liệu này, trách nhiệm thực hiện tiếp nhận khuyến nghị của các bộ ngành khác nhau được chia theo các quy trình số 1252 và 1975 nêu trên

7. Sự tham gia của xã hội dân sự vào việc thực thi các khuyến nghị của LHQ về nhân quyền

Các tổ chức xã hội dân sự có thể tích cực tham gia vào việc thực thi các khuyến nghị về nhân quyền của LHQ dành cho Việt Nam, thông qua một vài hành động như sau:

- Nâng cao nhận thức về các khuyến nghị này trong các tổ chức xã hội dân sự, các cơ quan nhà nước và công chúng nói chung. Trong hai bản Nhấn xét kết luận của Ủy ban Nhân quyền và Ủy ban Chứng tra tấn, công nghệ trong các khuyến nghị UPR đều có những yêu cầu trực tiếp và khuyến khích Việt Nam phải nghiêm túc thực hiện các khuyến nghị này, với sự quan tâm của công chúng.
- Tham gia vào việc xây dựng các kế hoạch hành động, và thực thi kế hoạch.
- Tích cực thúc đẩy những khuyến nghị phù hợp, đặc biệt là các khuyến nghị về giáo dục nhân quyền và xây dựng năng lực, công nghệ những khuyến nghị phù hợp với vai trò của xã hội dân sự.
- Chứng giám sát việc thực hiện các khuyến nghị, đặc biệt theo các chương trình nghị sự phát triển như là Mục tiêu Phát triển Bền vững (SDGs).
- Tham gia vào các hoạt động báo cáo bổ sung của Ủy ban Chứng tra tấn và Ủy ban Nhân quyền, công nghệ việc báo cáo giữa UPR thường.
- Tham gia vào hoạt động báo cáo nhắc nhở theo Ủy ban Chứng tra tấn và Ủy ban Nhân quyền, và kết UPR thường.
- Tham gia vào các hoạt động báo cáo nhắc nhở theo của Việt Nam với các cơ quan công quốc, bao gồm về Công ước Quy định Trộm (điều khoản 2020 và 2021), Công ước quy định của Nghị Khuyết tật (CRPD), Công ước Xóa bỏ Phân biệt Chứng tra tấn (CERD), Công ước quốc tế về các quyền kinh tế, xã hội và văn hóa (ICESCR) và Công ước xóa bỏ tất cả các hình thức phân biệt đối xử với phụ nữ (CEDAW). Trang sau trình bày khung thời gian để kiểm tra soát các công ước này với Việt Nam.

8. Thi bi u báo cáo c a Vi t Nam v i các c ch nhân quy n LHQ

C ch	Báo cáo u tiên	Báo cáo nh k	Báo cáo b sung	K rà soát v a qua	K rà soát ti p theo K h n n p báo cáo c a Vi t Nam (tính t tháng 12/2019) F: Báo cáo b sung P: Báo cáo nh k
UPR		M i 4,5-5 n m	Báo cáo gi a k n p t nguy n	Tháng 1/2019	Tháng 1/2023 Gi a k : 9/2021
Các công c					
ICERD	1 n m	2 n m, th c t là 4 n m vì y ban ch p nh ng p 2 k .	Trong vòng 12 tháng t khi rà soát báo cáo tr c	03/2012	F: 06/03/2013 P: 09/07/2015
ICESCR	2 n m	5 n m (theo th t c c a CESCR)	24 tháng	11/2014	30/11/2019
ICCPR	1 n m	8 n m theo chu k n nh	24 tháng	03/2019	F: 29/03/2021 P: 2025 ho c 2026 Rà soát c n nh vào n m 2027
CEDAW	1 n m	4 n m	1-2 n m	07/2015	31/07/2019
CAT	1 n m	4 n m	1 n m	11/2018	F: 07/12/2019 P: 07/12/2022
CRPD	2 n m	4 n m	Trong vòng 12 tháng		07/03/2017 (Báo cáo qu c gia ã n p tháng 04/2018, s lên l ch rà soát)
CRC	2 n m	5 n m	Không áp d ng	06/2012	01/2021 D ki n k h p trừ b 06/2020
CRC-OPSC	2 n m	5 n m ho c theo k báo cáo CRC ti p theo		10/2006	01/09/2007
CRC-OPAC	2 n m	5 n m ho c theo k báo cáo CRC ti p theo		10/2006	01/09/2007
CPED	2 n m	Ho c theo yêu c u c a CED	1 n m	Vi t Nam ch a là thành viên	
CMW	1 n m	5 n m	Không áp d ng	Vi t Nam ch a là thành viên	



III

Những vi phạm làm cản trở tiến các quyền dân sự và chính trị Việt Nam – khuyến nghị LHQ

Phần này sẽ trình bày cách phân loại theo chỉ số của LHQ (Chỉ số Nhân quyền LHQ - UN Human Rights Index) phân loại và liệt kê các khuyến nghị của hai cơ quan công ước và khuyến nghị UPR thành 26 chủ đề. Mỗi khuyến nghị có thể có liên kết đến hai hoặc ba chủ đề nội dung khuyến nghị phù hợp với từng chủ đề.

Nhiều khuyến nghị được thu nhận nhưng không thay đổi cách hành vi và cam kết và nghĩa của khuyến nghị. Một ví dụ điển hình là biên tập này là những nỗ lực vào việc làm trong nội dung khuyến nghị. Chú ý rằng các quan công ước thường ghi thích rõ hơn các khuyến nghị, vì vậy nên coi tài liệu này như một hướng dẫn và cần tham khảo chi tiết trong bản Nhấn xét kết luận của các Ủy ban hoặc cơ chế nhân quyền.

Trong mỗi danh sách hành động có thêm thông tin về khuyến nghị, bao gồm chi tiết về quy định gia hạn khuyến nghị nếu là khuyến nghị UPR. Danh sách này cũng nêu rõ các cơ quan có trách nhiệm thực hiện hành động, theo Quy định số 1252/QĐ-TTg ngày 26/9/2019 và Quy định số 1975/QĐ-TTg ngày 31/12/2019 của Thủ tướng Chính phủ. Danh sách các cơ quan chịu trách nhiệm này cần được xem là tham khảo, vì các thông tin này sẽ có phát sinh thêm trong quá trình thực hiện các khuyến nghị.

1. Khuôn khổ Hiến pháp và pháp luật

Những ví dụ về khuôn khổ Hiến pháp và pháp luật	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
<ul style="list-style-type: none"> Rà soát khuôn khổ luật pháp trong nước xác định các điểm mâu thuẫn và bất cập với Công ước Mở rộng tất cả các quy định trong Công ước có hiệu lực pháp lý y trong tất cả pháp lý quốc gia. Thi hành các biện pháp rõ ràng và cụ thể về việc thực hiện các quy định trong Công ước vì việc tuân thủ các biện pháp này là cần thiết và cần xem. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 6(a)	2019	Quy định 1251/QĐ-Ttg m c A-I và A-III	BTP;	Các b khác VKSNDTC TANDTC
<ul style="list-style-type: none"> Cân nhắc thông qua một luật tách biệt phân biệt đối xử toàn diện mở khung pháp lý về quyền và hiệu quả phân biệt đối xử tất cả các dân tộc, bao gồm danh sách chi tiết các nền tảng phân biệt đối xử như chủng tộc, màu da, quốc tịch hay ngôn ngữ xã hội, ngôn ngữ sinh thành, tình trạng khuyết tật, tuổi tác, xu hướng tính dục và bản dạng giới và các vấn đề khác. Mở rộng các lý do hiệu quả các hành vi phân biệt đối xử về báo cáo và nhân nhân các khía cạnh khác. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 14	2019	Quy định 1251/QĐ-Ttg m c A-II 2.1	BTP	BL TBXH BVHTTDL BYT Các b khác VKSNDTC TANDTC
<ul style="list-style-type: none"> Mở rộng các quy định pháp luật về chức năng không tuân thủ yêu cầu quốc tế, các ghi nhận trong các tài liệu rõ ràng có thể coi là hành vi không tuân thủ, và cần nghiêm ngặt các hành vi này một cách chính xác và thu hẹp. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 12	2019	Quy định 1252/QĐ-Ttg m c A-II 1.3	BCA và BTP	BQP, BNG, MoT, BTC, BTTTT, Ngân hàng NN, các b khác, UBND Tỉnh và Thành phố Thủ Đức
<ul style="list-style-type: none"> Thi hành một quy trình dành cho việc xác định giới về mặt pháp lý mà không cần yêu cầu y tế, thích ứng với Công ước 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(b)	2019	Quy định 1252/QĐ-Ttg m c A-II 2.2 c	BYT	BL TB XH BCA BTP Các b khác

Nội dung vi phạm nhân quyền Hiến pháp và pháp luật	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khu vực	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
<ul style="list-style-type: none"> Sau các vụ bê bối quy phạm pháp luật của mình, bao gồm Luật Lao động, tuân thủ Công ước. Tăng cường các biện pháp tăng sự tham gia của phụ nữ vào tất cả các mặt, đặc biệt trong những vị trí có thể đưa quy định cấp cao và trong lĩnh vực chính trị, thông qua các biện pháp đặc biệt mới. Tăng cường lực xóa bỏ những thiên vị và phân biệt đối xử. 	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 20	2019	Quy định 1252/Q -Ttg m c A-II 2.2a	BL TBXH	Các bộ khác TANDTC VKSNDTC T NG L LD
<ul style="list-style-type: none"> Hình thức hóa rõ ràng vi phạm công nhân trong hôn nhân và xâm phạm tính dục; 	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 22 (b)	2019	Quy định 1252/Q -Ttg m c A-II 2.2b	BTP	BCA TANDTC VKSNDTC
<ul style="list-style-type: none"> Ủy ban nhân quyền khuyến nghị của Ủy ban (CCPR/CO/75/VNM, o n 7) rằng Nhà nước thành viên cần: Cho phép khi có mặt những hình thức áp dụng hình phạt hình thức, sau đó Bộ luật Hình sự ghi rõ những hạn chế các tội có hình phạt hình thức trong khung hình phạt, và đảm bảo vị trí trung tâm của án tập hình thức áp dụng vì các tội phạm nghiêm trọng nhất, tức là các tội phạm nghiêm trọng bao gồm chủ yếu giết người; 	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 24 (b)	2019	Quy định 1252/Q -Ttg m c A-II 3.3	BTP	BCA BNG Các bộ khác TANDTC VKSNDTC
<ul style="list-style-type: none"> Thực hiện các biện pháp nhằm xóa bỏ vị trí tra tấn và bóc lột: Sau Bộ luật Hình sự và các quy định pháp luật khác hình thức hóa một cách rõ ràng các hành vi tra tấn, vi phạm nhân quyền tuân thủ Điều 7 của Công ước và các chuẩn mực quốc tế khác, Pháp nhân hóa tra tấn như một tội riêng biệt và không hạn chế và áp dụng các biện pháp trừng phạt nghiêm trọng xứng với mức độ nghiêm trọng của tội này; 	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 28 (a)	2019	Quy định 1252/Q -Ttg m c A-II 3.4	BTP	BCA, BQP Các bộ khác TANDTC VKSNDTC
<ul style="list-style-type: none"> Theo dõi và rà soát toàn diện các luật, chính sách và thực hành liên quan đến các cá nhân phải chịu các hình thức tra tấn, đặc biệt là những người bị bắt do trong các trung tâm cải huấn nội bộ, trên quan điểm của các luật, chính sách và thực hành này tuân thủ Công ước. Chăm sóc và điều trị lao động công nhân bị giam giữ trong các trung tâm cải huấn; 	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 32 (a)	2019	Quy định 1252/Q -Ttg m c A-II 3.2	BL TBXH	BCA; BTP TANDTC
<ul style="list-style-type: none"> Đảm bảo các chỉ thị quốc tế có thể quy định chính thức quy định về các khiếm khuyết của những người bị bắt do trong các trung tâm cải huấn nội bộ. 	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 32 (c)	2019	Quy định 1252/Q -Ttg m c A-II 3.2 m c B-III.4	TANDTC VKSNDTC BCA	

Nội dung vi phạm làm vi phạm khuôn khổ Hiến pháp và pháp luật	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khu vực	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
<ul style="list-style-type: none"> - Cân nhắc sửa đổi khung pháp lý về quyền tự do ngôn luận, theo các chuẩn mực quốc tế 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 38 (a)	2019		BL TBXH	
<ul style="list-style-type: none"> - Khuyến khích, tiến hành thực hiện các biện pháp cần thiết, bao gồm sửa đổi quy định pháp lý, chấm dứt các vi phạm quy định do bị xử trên mạng và ngoài đời, và mở rộng quyền hạn cho tất cả các cá nhân có tính nhân bản chung s 34 (2011) của Ủy ban về quyền con người và bị xử. - Khuyến khích truyền thông nguyên tắc có thể hoạt động mà không bị Nhà nước can thiệp vô lý. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 46	2019	Quy định 1252/Q -Ttg m c A-II 1.5	B TTTT BCA	Các bộ khác
<ul style="list-style-type: none"> - Làm cho tất cả các cá nhân có quyền công dân - Nhanh chóng thông qua Luật về Hiến pháp và mở rộng các quyền công dân của luật này, các quy định và thực hành liên quan tuân thủ Điều 22 của Công ước 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 50	2019	Quy định 1252/Q -Ttg m c A-II 3.7	BNV BL TBXH T ng L L	
<ul style="list-style-type: none"> - Mở rộng các quy định tài trợ công dân cho các cá nhân không đăng ký quốc tịch hay can thiệp vào quyền công dân của họ 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 50 (b)	2019	Quy định 1252/Q -Ttg m c A-II 3.7	B KH T	Các bộ khác
<ul style="list-style-type: none"> - Sửa đổi luật pháp quốc gia, bao gồm Bộ luật Hình sự 2015, ghi nhận quyền và hình thức hóa rõ ràng các hành vi tra tấn; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 7 (a)	2018	Chưa có KHH	BTP BCA	
<ul style="list-style-type: none"> - Sửa đổi Bộ luật Hình sự mở rộng không có thể hiệu lực truy cứu trách nhiệm hình sự về tội tra tấn và mọi hành vi tra tấn có thể truy tố và trừng phạt bất kể thời gian đã qua kể từ khi vi phạm tội thực hiện. - Không xét miễn tội và ân xá về các tội phạm tra tấn 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 11	2018	Chưa có KHH	BTP, BCA	

Nội dung vi phạm làm vãn khuôn khổ Hiến pháp và pháp luật	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khu vực	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
<ul style="list-style-type: none"> - Đảm bảo nguyên tắc không ngừng cải thiện giám sát, trong luật pháp và trong thực tế: <ul style="list-style-type: none"> + tất cả các biện pháp bảo vệ pháp lý cần ngay lập tức khi bắt đầu thực hiện, bao gồm quy định thông báo ngay lập tức về các cáo buộc chính trị; + quy định phải nhanh chóng niêm tẩu tù hoặc trợ giúp pháp lý miễn phí trong tất cả các trường hợp; + có thể thông báo cho người thân hoặc người khác theo lựa chọn của họ về việc bị giam giữ hoặc bắt giữ; quy định yêu cầu và nhân viên kiểm tra y tế và bác sĩ lâm sàng, bao gồm các bác sĩ theo lựa chọn của họ theo yêu cầu; + vi phạm do công khai trong sổ ký tất cả các giai đoạn. 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 ô n 17 (a)	2018	Chưa có KHH	BCA, BYT	
<ul style="list-style-type: none"> - Sửa đổi luật pháp của mình để bảo vệ cấp độ nghiêm trọng và thực thi các quy định có liên quan của Công ước trong luật pháp quốc gia các quy định này có thể có hiệu lực tại các tòa án quốc gia; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 ô n 19 (a)	2018	Chưa có KHH	BTP, TANDTC	
<ul style="list-style-type: none"> - Sửa đổi Bộ luật Tố tụng Hình sự cung cấp quyền kháng cáo các quyết định tạm giam và quyền xem xét các quyết định tạm giam trước khi xét xử bị cáo tại tòa án theo luật; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 ô n 25 (b)	2018	Chưa có KHH	BCA	
<ul style="list-style-type: none"> - Sửa đổi luật pháp quốc gia, bao gồm Bộ luật Tố tụng Hình sự, để bảo đảm, trong luật pháp và thực tiễn, rằng bất kỳ tuyên bố nào có nội dung tra tấn hoặc vi phạm nhân quyền hoặc vi phạm nhân phẩm không có giá trị làm bằng chứng trước tòa, ngoại trừ là bằng chứng chính trị liên quan đến việc thực hiện hành vi nêu trên; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 ô n 29 (a)	2018	Chưa có KHH	BTP TANDTC VKSNDTC	
<ul style="list-style-type: none"> - Theo dõi các cơ chế thực thi và thực pháp tuân theo các tiêu chuẩn nhân quyền quốc tế; 	UPR	A/HRC/41/7 ô n 31.156; (Senegal)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c I	BTP	TANDTC VKSNDTC
<ul style="list-style-type: none"> - Sửa đổi Bộ luật Tố tụng hình sự để dân có luật sư đi ngay sau khi bắt giữ và để bảo vệ quyền của họ xét xử công bằng; 	UPR	A/HRC/41/7 ô n 31.164; (Canada)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c I	VKSNDTC	BTP BCA TANDTC
<ul style="list-style-type: none"> - Các thí nghiệm về việc quy định hôn nhân và bắt buộc công khai xem xét luật pháp hiện hành, và công bố công khai thực hiện các hành động rõ ràng, minh bạch về hành vi của nhân viên an ninh trong quá trình các cuộc biểu tình ôn hòa 	UPR	A/HRC/41/7 ô n 31.203; (VQ Anh và B c Ireland);	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c III	BCA	BNV

Những ví dụ về khuôn khổ Hiến pháp và pháp luật	Cơ chế	Người	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Ban hành luật thực hành quy định do hiến pháp và biểu tình ôn hòa phù hợp với Công ước Quốc tế về các Quyền Dân sự và Chính trị	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.207; (Australia)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	BCA	BTP
- Xem xét các quy định hạn chế hoạt động của các tổ chức xã hội dân sự cho phép một không gian mở và mở rộng các quyền không an ninh quốc gia không cản trở quyền công dân tranh luận và biểu tình chính kiến ôn hòa	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.186; (Ireland)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	BNV	BCA BTP
- Tạo môi trường thuận lợi cho xã hội dân sự - Mở rộng Luật về Hiến pháp chủ nhân mới của quốc gia cho việc ký, làm việc và tài trợ cho các tổ chức phi chính phủ không bị can thiệp và hạn chế quá mức bên ngoài	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.215; (Czechia)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	BNVA	BCA BTP
- Thông qua các biện pháp phù hợp với chủ nghĩa quốc tế bởi do hiến pháp, từ quan điểm biểu tình, bao gồm trợ cấp, ...;	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.198; (Italy)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	BTP	BNV B TTTT
- Các hạn chế quy định do biểu tình, và các biện pháp do trợ cấp, các điều khoản phù hợp với các nghĩa vụ của Việt Nam theo luật pháp quốc tế;	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.184; (Ireland)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	B TTTT	BCA
- Xem xét và sửa đổi các luật pháp quốc gia thực thi hiến pháp các quy định do biểu tình và hiến pháp ôn hòa phù hợp với các tiêu chuẩn ghi trong Công ước Quốc tế về các Quyền Dân sự và Chính trị;	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.197; (Seychelles)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	BTP	B TTTT BCA
- Thông qua các thay đổi pháp lý mở rộng quyền biểu tình và tự do thực hành quy định do biểu tình, hiến pháp và hiến pháp ôn hòa	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.200; (Tây Ban Nha)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	BTP	B TTTT
- Xóa bỏ kiểm duyệt trong tất cả lĩnh vực sáng tạo văn hóa và các hình thức thể hiện khác, các trợ cấp và ngoi trợ, ...;	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.194; (B ào Nha)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	B TTTT	BVHTTDL BCA
- Xem xét sửa đổi pháp lý trong nước, bao gồm Luật Tín ngưỡng và Tôn giáo và các luật truyền thông hài hòa với các chủ nghĩa quốc tế liên quan đến quy định do biểu tình và tôn giáo	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.174; (Brazil)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	Govt. Com- mittee on Religious Affairs	BTP B TTTT

Những ví dụ về các vấn đề pháp lý và pháp luật	Cơ chế	Người	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Tổng hợp các nguyên tắc nhân quyền phân biệt đối xử, phù hợp với các nghĩa vụ quốc tế, và tiếp tục cải thiện khung pháp lý chống bạo lực trên cơ sở giới;	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.092; (Hy Lạp)	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c IV	BL TBXH	BTP
- Sửa đổi Bộ luật hình sự và Bộ luật tố tụng hình sự và hình thức hoá minh bạch bạo lực gia đình,	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.217; (Hungary);	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c I	BL TBXH BTP VKSNDTC BCA	
- rà soát Bộ luật Lao động và Bộ luật Bình đẳng giới nhằm đảm bảo có sự đồng thuận của các bên liên quan;	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.108; (Canada)	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c I	BL TBXH	
- Tiếp tục nỗ lực thông qua các quy định pháp luật trong khuôn khổ các công ước quốc tế về quyền của người di cư, chủ yếu là Công ước quốc tế về quyền của lao động di cư và các thành viên của gia đình họ	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.288; (Ai Cập)	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c I	BL TBXH	
- Kín đáo Bộ luật Lao động nhằm bảo vệ quyền lợi của các cam kết quốc tế về quyền lao động, bao gồm các Công ước ILO mà Việt Nam là thành viên;	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.233; (Indonesia)	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c I	BL TBXH	BTP
- Đánh giá các luật về lao động và các chính sách nhằm thúc đẩy thích hợp, dựa trên các tiêu chuẩn của Tổ chức Lao động Quốc tế và tiêu chuẩn nhân quyền có thể áp dụng, nhằm bảo vệ quyền lợi của người tị nạn và bạo lực gia đình, bao gồm các chính sách ngăn ngừa bạo lực gia đình;	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.235; (Thái Lan)	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c I	BL TBXH	BTP
- Cho phép thành lập công đoàn độc lập và công nhân quyền tự do hội họp	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.236; (Canada)	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c III	BL TBXH	BNV

2. Chính sách nhân quyền

Những vị trí liên quan đến chính sách nhân quyền	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoạch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Thúc đẩy quá trình cải cách pháp lý và quá trình tái lập nhà nước pháp quyền nhằm củng cố cơ sở thể chế, pháp lý và chính trị phù hợp với quy định con người;	UPR	A/HRC/41/7 on 31.060; (Mali)	2019	Quyết định 1975/Q-Tg mcl	BTP BNG	B K H T BL TBXH UBDT BCA Các bộ khác
- Tiếp tục xây dựng nhà nước pháp quyền thông qua cải cách thể chế pháp quyền nhằm củng cố nền tảng chính sách, pháp lý và thể chế về quyền con người	UPR	A/HRC/41/7 on 31.159; (Slovakia)	2019	Quyết định 1975/Q-Tg mcl	BTP	
- Tiếp tục xây dựng nhà nước pháp quyền thông qua cải cách thể chế pháp quyền	UPR	A/HRC/41/7 on 31.162; (Azerbaijan)	2019	Quyết định 1975/Q-Tg mcl	BTP	
- Tiếp tục mở rộng quyền bình đẳng trước pháp luật cho tất cả công dân	UPR	A/HRC/41/7 on 31.163; (Bolivia);	2019	Quyết định 1975/Q-Tg mcl III	BTP	
- Theo dõi các nỗ lực thực thi có hiệu quả các cải cách chính sách, pháp lý và thể chế, nhằm tăng cường và thúc đẩy nhân quyền	UPR	A/HRC/41/7 on 31.059; (Lebanon)	2019	Quyết định 1975/Q-Tg mcl	BTP BNG	B K H T BL TBXH BCA UBDT Các bộ khác
- Tiếp tục thúc đẩy cải cách pháp lý về quyền con người phù hợp với Hiến pháp 2013	UPR	A/HRC/41/7 on 31.062; (Nicaragua);	2019	Quyết định 1975/Q-Tg mcl	BTP	Các bộ khác
- Tăng cường khung thể chế, pháp lý bảo vệ quyền con người	UPR	A/HRC/41/7 on 31.072; (Sudan);	2019	Quyết định 1975/Q-Tg mcl	BCA	BTP

Nh ng vi c c n làm v chính sách nhân quy n	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Ti p t c t ng c ng khung pháp lý, th ch , chính sách nâng cao b o v quy n con ng i;	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.81; (Zimbabwe)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BTP BNG	B KH T BL TBXH BCA UBDT
- Ti p t c n l c phát tri n h th ng pháp lý và thi t l p các chính sách liên quan nh m m b o vi c áp d ng cho t t c m i ng i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.154; (Oman)	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c I	BTP	TANDTC VKSNDTC
- T ng c ng h n n a lu t pháp và c i cách pháp lý nh m c ng c n n t ng th ch , pháp lý và chính sách b o v và thúc y nhân quy n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.160; (Turkmenistan);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c I	BTP	
- Ti p t c c i cách l p pháp và c i thi n khung th ch phù h p v i các cam k t và ngh a v c a Vi t Nam trong l nh v c nhân quy n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.053; (Djibouti);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BTP BNG	B KH T BL TBXH BCA UBDT Các b khác
- Ti p t c t ng c ng n l c nh m b o v t do và quy n c b n c m b o trong Công c v quy n dân s và chính tr	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.192; (Ba Lan)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	

3. Các Chương trình và kế hoạch hành động quốc gia về nhân quyền

Những vị cần làm về Chương trình hành động quốc gia về nhân quyền	Cơ chế	Nguồn	Năm	Kế hoạch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Cân nhắc các chính sách nhân quyền hiện có thông qua xây dựng một kế hoạch hành động quốc gia toàn diện	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.076; (Ukraine)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c I	BNG	
- Đẩy mạnh kế hoạch hành động nhân quyền tối ưu khi tuân thủ các nghĩa vụ quốc tế hiện có trong lĩnh vực này	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.082; (Angola)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c I	BNG	BCA, BTP
- Tiếp tục giám sát và giám sát việc thực thi các khuyến nghị đã chấp thuận qua một kế hoạch hành động thực thi các khuyến nghị	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.003; (Dominican Republic);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c I	BNG	Các bộ khác theo nghị quyết của BNG
- Xây dựng và công bố một kế hoạch hành động quốc gia, thực hiện các khuyến nghị từ Ủy ban chống tra tấn của Liên hợp quốc năm 2018	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.032; (VQ Anh và B c Ireland);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c VI	BCA	VKSNDTC BTP TANDTC

4. Cấu trúc của bộ máy nhân quyền quốc gia

Những vị chức năng làm việc Bộ máy nhân quyền quốc gia	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoạch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
Cấu trúc chung của bộ máy nhân quyền quốc gia						
<ul style="list-style-type: none"> Thực hiện các biện pháp nhằm xóa bỏ vi phạm và tịch tẩn bộ. Mở rộng tiếp cận các cáo buộc tra tấn, ngược đãi và các vết thương trong khi bị giam giữ để điều tra nhanh chóng và thuáo bị miễn tố quan chấp và vật. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 28 (b)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II 3.4	BTP	BCA, BQP, Các b khác VKSNDTC TANDTC
<ul style="list-style-type: none"> Thi t l p m t c ch chấp và hi u qu giám sát th ng xuyên tình tr ng c an h ng n i t ct do; 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (f)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg không nêu rõ	TANDTC VKSNDTC BCA	
<ul style="list-style-type: none"> aram t c ch hi u qu có th m quy n chính th c quy t nh v các khi u n i c an h ng ng i b t ct do trong các trung tâm cai nghi n b t bu c. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 32 (c)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II 3.2	BL TBXH	BCA BTP TANDTC
<ul style="list-style-type: none"> Mở rộng ng ng ic p d i không ch u tuân theo các m nh l nh vi ph m Công c c b o v kh i s tr thù hay trừ d p c a cán b c p trên, bao g m b ng cách thi t l p m t c ch b o v c th ; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 13 (d)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> Thi t l p m t c ch chấp th c hi n giám sát công an và các c quan ch c n ng khác không có m i liên h v t ch c ho c phân c p gi a ng i i u tra và th ph m b cáo bu c; Mở rộng tiếp cận nh ng ng i b i u tra vì có hành vi tra tấn ho c ng c ãi b ình ch nh i m v ngay l p t c và b ình ch trong su t quá trình i u tra, trong khi mở rộng nguyên t c suy oán v t i c tuân th ; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (c)	2018	Ch a có KHH		

Nội dung vi phạm làm vi phạm máy nhân quyền quốc gia	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoa học	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Mbro ng t t c các tr ng h p b cáo bu ct vong khi b giam gi và các khi un iv vì cs d ng v l c quá m c, c trong ph m vi c s c a các t ch c và trên ng ph , c i u tra kp th i, hi u qu và v t b i m t c ch c l p không có m i liên h v t ch cho cc p b c gi a các nhà i u tra và th ph m b cáo bu c;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 21 (a)	2018	Ch a có KHH		
- Th c hi n các bi n pháp phòng ng a, bao g m thi t l p m t c ch giám sát, m b o r ng trong khi s d ng v l c, công an tôn tr ng các nguyên t c v c n thi t và t ng x ng theo yêu c u th ct và h c ào t o b t bu cv Nguyên t cc b n c a Liên h p qu cv S d ng v l c và v khí nóng c a các công ch c th c thi pháp lu t	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 21 (d)	2018	Ch a có KHH		
- Thành l p m t y ban khi u n i công an c l p gi i quy t khi u n i v công an c a công dân.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 21 (e)	2018	Ch a có KHH		
- Thi t l p m t c ch qu c gia c l p, hi u qu và th ng xuyên theo dõi và ki m tra t t c các n i giam gi mà không c n thông báo tr c, có th g p riêng v i nh ng ng i b giam gi và t i p nh n khi u n i và có s c l p v t ch c. C ch này nên báo cáo công khai v nh ng phát hi n c a mình và có th nêu v n i u ki n giam gi ho c cách th c hành x nh ng n i giam gi t ng ng v i tr t n ho c ng c ãi v i c quan có th m quy n	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 35 (b)	2018	Ch a có KHH		
- S a i lu t pháp c a mình c m m t cách rõ ràng vi c tr ng ph t thân th v i tr em t t c các c s , k c nhà và c bi t là trong các t ch c công, x y ra do các hành vi ho c s b qua c a ng i Nhà n c và nh ng ng i khác ch u trách nhi m c a Nhà n c theo Công c. - a ra m t i u kho n v c m tr ng ph t thân th trong t t c các môi tr ng trong d th o s a i Lu t Tr em (2017).	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 37	2018	Ch a có KHH		
- Ban hành lu t t n n và thi t l p m t h th ng xét t n n qu c gia ho t ng nh m cung c p các th t c xác nh tình tr ng t n n công b ng và hi u qu , phù h p v i các tiêu chu n qu ct ;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 39 (a)	2018	Ch a có KHH		
- Ch nh ho c thành l p m t c quan Chính ph ch u trách nhi m t i p nh n và x lý khi u n i t nh ng ng i xin t n n và nh ng ng i khác có th yêu c u b o v qu ct .	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 39 (b)	2018	Ch a có KHH		

Những ví dụ về Bộ máy nhân quyền quốc gia	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoạch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Tiếp tục thúc đẩy các biện pháp tăng cường thực hiện quyền của trẻ em, đặc biệt là thành lập một Ủy ban giám sát quyền trẻ em cấp	UPR	A/HRC/41/7 on 31.271; (Ba Lan)	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	BTP
Cơ quan Nhân quyền Quốc gia						
- Khuyến khích nghị quyết (CCPR/CO/75/VNM, on 11), Ủy ban Kinh nghiệm Nhà nước thành viên phi nhân quyền thành lập Ủy ban nhân quyền quốc gia thúc đẩy và bảo vệ nhân quyền, phù hợp với các Nguyên tắc Paris.	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 on 8	2019	Quyết định 1252 Q -Ttg m c D-III	BCA	Các bộ liên quan
- Ủy ban nhân quyền quốc gia	UPR	A/HRC/41/7 on 31.066; (Republic of Korea)	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c I	BCA	
- Ủy ban nhân quyền quốc gia tuân thủ các tiêu chuẩn quốc tế	UPR	A/HRC/41/7 on 31.085; (Bangladesh);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c I	BCA	
- Thành lập Ủy ban nhân quyền quốc gia	UPR (ac- cepted in part)	A/HRC/41/7 on 31.088; (Kuwait)	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c I	BCA	BTP BNG
- Tiếp tục tăng cường các Ủy ban nhân quyền quốc gia cấp	UPR	A/HRC/41/7 on 31.075; (Ukraine)	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c I	BCA	
- Ủy ban nhân quyền quốc gia	UPR	A/HRC/41/7 on 31.079; (Uzbekistan)	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c I	BCA	

5. Phạm vi nghĩa vụ quốc tế

Những vịccc n làm v phạm vi nghĩa v nhân quy n qu c t	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
Ch p thu n các chu n m c qu c t						
- Cân nh c phê chu n Ngh nh th tùy ch n th nh t theo Công c, trong ó quy nh m t c ch khi u n i cá nhân (CCPR/CO/75/VNM, o n 6).	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 6(c)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c D-IV.1	BTP	Các b ngành liên quan
- Cân nh c vi c a ra m t l nh ình ch áp d ng hình ph t t ình, và phê chu n ho c tham gia Ngh nh th tùy ch n th hai c a Công c, nh m xóa b ánt ình;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 24 (a)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c D-IV.1	BTP	Other relevant ministries
- C i thi n i u ki n giam gi theo Công c và Quy nh chu n t i thi u c a Liên H p Qu c v i x v i tù nhân (Quy nh Nelson Mandela);	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (a)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-V.3	BCA BQP BL TB XH	Các b khác TANDTC VKSNDTC
- Cân nh c tham gia Ngh nh th tùy ch n theo Công c Ch ng Tra t n.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (g)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c D-IV.2	BCA	Các b khác
- m b o r ng lu ts có th t v n và i di n cho nh ng ng i b bu ct i hình s theo nh ng chu n m c o c ngh nghi p c công nh n chung, không b h n ch , nh h ng, b gây s c ép hay can thi p m t cách vô lýt b tk ngu n nào, theo Các nguyên t c c n b n v vai trò c a Lu ts ; - m b o vi c i u tra và truy t nh ng l i e d a và t n công các lu ts và cung c p cho n n nhân nh ng ph ãng th c kh c ph c hi u qu .	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 36 (c)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-III.4 m c B-II	Các b ngành liên quan and PPCs	
- Th c hi n các bi n pháp phòng ng a, bao g m thi t l p m t c ch giám sát, m b o r ng trong khi s d ng v l c, công an tôn tr ng các nguyên t c v c n thi t và t ãng x ãng theo yêu c u th ct và h c ào t o b t bu c v Nguyên t c c b n c a Liên h p qu c v S d ng v l c và v khí nóng c a các công ch c th c thi pháp lu t; N i dung các nguyên t c b o v t t c m ãng i d i b tk hình th c giam gi ho c c m tù nào và theo Các quy t c tiêu chu n t i thi u c a Liên h p qu c v vi c i x v i tù nhân (Quy t c Nelson Mandela)	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 21 (d)	2018	Ch a có KHH		

Nội dung vi phạm làm v phạm vi nghĩa vụ nhân quyền quốc tế	Cơ chế	Nguồn	Năm	K ho ch	Trách nhiệm th c hi n	Trách nhiệm h tr
- Thúc y các l a ch n thay th cho vi c giam gi tr c khi xét x , theo Quy t c tiêu chu n t i thi u c a Liên h p qu c v các bi n pháp không giam gi (Quy t c Tokyo).	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 25 (d)	2018	Ch a có KHH		
- Xem xét gia nh p Ngh nh th không b t bu c kèm theo Công c ch ng tra t n;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 35 (a)	2018	Ch a có KHH		
- y ban m i Qu c gia thành viên phê chu n Ngh nh th không b t bu c kèm theo Công c và b t k hi p c nhân quy n c t l o i nào c a Liên h p qu c mà Qu c gia ch a tham gia	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 45	2018	Ch a có KHH		
- Cân nh c g n k t v i Công c Qu c t v B o v t t c m i n g i kh i m t tích c ng b c và Công c Qu c t v Quy n c a t t c lao ng di trú và thành viên gia ình h	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.016; (Mexico);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c VI	BCA BL TB XH	BNG
- Cân nh c kh n ng tham gia Công c qu c t v quy n c a t t c lao ng di trú và thành viên gia ình h	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.019; (Mozambique);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c VI	BL TBXH	
- Cân nh c phê chu n Công c v B o v t t c lao ng di trú và thành viên gia ình c a h và Công c v B o v t t c m i n g i kh i v i c m t tích c ng b c	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.026; (Sri Lanka)	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c VI	BCA BL TB XH	BNG
- T i p t c cân nh c tham gia các công c nhân quy n mà Vi t Nam ch a ph i là thành viên	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.030; (Turkmenistan)	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c VI	BNG	
- Cân nh c phê chu n các công c nhân quy n qu c t chính mà Vi t Nam ch a tham gia, trong ó có: Công c qu c t v B o v quy n c a t t c ng i lao ng di trú và thành viên gia ình c a h , Công c qu c t v B o v t t c m i n g i kh i v i c m t tích c ng b c, và Ngh nh th tùy ch n th hai c a Công c v Xóa b m i hình th c phân bi t i x v i ph n .	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.033; (Uruguay)	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c VI	BCA BL TB XH	BNG

Nội dung vi phạm làm vi phạm quyền và nhân quyền quốc tế	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khu vực	Trách nhiệm chính	Trách nhiệm hỗ trợ
- Cân nhắc gia nhập các công ước nhân quyền quốc tế mà Việt Nam chưa tham gia	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.035; (Uzbekistan)	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c VI	BNG	
- Tiếp tục cải thiện khuôn khổ pháp lý về lao động và cân nhắc khuyến nghị phê chuẩn các Công ước ILO chính khác.	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.045; (Mauritius)	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c VI	BL TBXH	
- Tiếp tục lồng ghép thông qua các quy định pháp luật trong nội dung m bảo tồn truyền thống văn hóa dân tộc, chú trọng nhất là cho Công ước quốc tế về bảo vệ quyền của người di cư và các thành viên của gia đình họ	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.288; (Ai Cập)	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c I	BL TBXH	BTP
- Tăng cường bảo vệ người lao động bằng cách phê chuẩn và thực thi Công ước ILO về quyền tổ chức và thương lượng tập thể, 1949 (công ước số 98), và Công ước ILO về xóa bỏ lao động cưỡng bức 1957 (số 105) (mặt phần)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.044; (Pháp);	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c VI	BL TBXH	BTP BNG
- Hoàn tất thủ tục phê chuẩn các nghị định thư về Công ước ILO số 98 và số 105 sớm nhất có thể (mặt phần)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.047; (New Zealand)	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c VI	BL TBXH	BTP BNG
- Phê chuẩn Công ước ILO số 98 và số 105 (mặt phần)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.048; (Na Uy);	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c VI	BL TBXH	BTP BNG
- Thông qua Công ước ILO số 98 và số 10 (mặt phần)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.049; (Tây Ban Nha)	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c VI	BL TBXH	BTP BNG
- Phê chuẩn các Công ước ILO chính còn lại nhằm cải thiện vị trí của người di cư và quyền của người lao động	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.051; (Áo);	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c VI	BL TBXH	BTP BNG
- Phê chuẩn Công ước ILO 98 (Quy định tổ chức và Thương lượng tập thể) và 105 (Bãi bỏ Lao động Cưỡng bức)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.052; (B);	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c VI	BL TBXH	BTP BNG

Nội dung vi phạm làm v phạm vi nghĩa vụ nhân quyền quốc tế	Cơ chế	Nguồn	Năm	K ho ch	Trách nhiệm th c hi n	Trách nhiệm h tr
B o l u						
<ul style="list-style-type: none"> - Xem xét a ra các tuyên b d i các i u 21 và 22 c a Công c và xem xét rút l i b t k tuyên b nào gi i h n ph m vi c a Công c. - Phê chu n Ngh nh th không b t bu c kèm theo Công c và b t k hi p c nhân quy n c t l o i nào c a Liên h p qu c mà Qu c gia ch a tham gia 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 44	2018	Ch a có yet found		
Thoái lui nghĩa vụ						
<ul style="list-style-type: none"> - Nhanh chóng a các quy nh v tình tr ng kh n c p phù h p v i i u 4 c a Công c, nh di n gi i trong Bình lu n chung s 29 (2001) c a y ban v thoái lui nghĩa vụ theo Công c trong tình tr ng kh n c p, c bi t v i các i u kho n không c thoái lui nghĩa vụ trong Công c, và h n ch b t k thoái lui nào trong ph m vi h n ch nghiêm ng t do tình tr ng b t kh kháng yêu c u. - L p t c thông báo cho các n c thành viên khác c a Công c, thông qua trung gian là T ng th ký LHQ, v các quy n mà nhà n c thành viên ã thoái lui nghĩa vụ trong th i i m tình tr ng kh n c p và các lý do c a vi c thoái lui theo nh i u 4(3) c a hai Công c. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 10	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c A-II.1.1	BQP	BCA Các b khác

6. Hợp tác với các tổ chức nhân quyền quốc tế

Hợp tác với các tổ chức nhân quyền quốc tế	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoạch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
Hợp tác với các tổ chức quốc tế						
- Báo cáo viên đặc biệt của Liên Hợp Quốc về tra tấn và các hình phạt tàn nhẫn, vô nhân đạo hoặc thù địch; Công tác giám sát tùy tiện; và Báo cáo viên đặc biệt về tình hình cá nhân người bị bỏ quên.	CAT	CAT/C/VNM/CO/10 n 46	2018	Chưa có KHH		
- Mục đích hợp tác với các Tổ chức đặc biệt của Liên Hợp Quốc, và phân tích các yêu cầu nhằm còn bền vững	UPR	A/HRC/41/70 n 31.008; (C)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c VI	BNG	BCA B TTTT
- Tổng hợp hợp tác với các tổ chức đặc biệt của Hội đồng Nhân quyền bằng cách phân tích các yêu cầu thẩm quyền gia tăng các lý do của các chuyên gia thu thập các tổ chức	UPR	A/HRC/41/70 n 31.012; (Latvia)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c VI	BNG	BCA B TTTT
- Hợp tác với những người thực hiện Tổ chức đặc biệt của Hội đồng Nhân quyền và mời các chuyên gia không bền vững	UPR	A/HRC/41/70 n 31.013; (Luxembourg)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c VI	BNG	BCA B TTTT
- Các nhà cố vấn báo cáo viên về các tổ chức đặc biệt của Hội đồng Nhân quyền Liên Hợp Quốc liên quan đến việc bỏ quên các nhóm dân tộc thiểu số	UPR	A/HRC/41/70 n 31.037; (Belarus)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c VI	BNG	BL TBXH
- Các nhà cố vấn báo cáo viên về các tổ chức đặc biệt của Hội đồng Nhân quyền, khuyến khích các chuyên gia	UPR	A/HRC/41/70 n 31.011; (Latvia)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c VI	BNG	
- Trách nhiệm cách tiếp cận các yêu cầu của Báo cáo viên đặc biệt về thúc đẩy và bảo vệ quyền do quan tâm và bị bắt	UPR	A/HRC/41/70 n 31.017; (Mexico)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c VI	BNG	B TTTT
- Tổng hợp hợp tác với các quan chức của Hội đồng và những người khác, bao gồm các Tổ chức đặc biệt, đặc biệt là vì các chương trình chuyển đổi của Báo cáo viên đặc biệt về tra tấn	UPR	A/HRC/41/70 n 31.027; (Thụy Sĩ);	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c VI	BNG	BCA

Hợp tác với các thí t ch nhân quy n qu c t	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Báo cáo giám sát m qu c gia t i t t c các th t c c bi t c a Hội ng Nhân quy n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.034; (Uruguay)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c VI	BNG	
Hợp tác với các c quan công c						
- Cung c p, tr c ngày 29 tháng 3 n m 2021, thông tin v vi c th c thi các khuy n ngh c a y ban trong các o n 24 (án t hình), 46 (T do bi u t và 52 (Ng i b o v nhân quy n)	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 58	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c D-I và V	BTP	Các b ngành liên quan TANDTC VKSNDTC
- N p báo cáo nh k ti p theo tr c ngày 29 tháng Ba n m 2023 và bao g m trong báo cáo ó, nh ng thông tin c th v vi c th c hi n các khuy n ngh a ra trong b n Nh n xét k t lu n này và v Công c nói chung. - Khi chu n b báo cáo, ti n hành tham v n r ng rãi v i xã h i dân s và các t ch c phi chính ph ho t ng trong n c. - Cân nh c theo Th t c rút g n trong k báo cáo ti p theo, Nhà n c c n thông báo vi c này v i y ban, trong m t n m k t khi nh n c các Nh n xét k t lu n này.	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 59	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c D-I	Các b ngành liên quan TANDTC VKSNDTC	
- Cung c p thông tin cho y ban v vi c B lu t Hình s s a i có hi u l c vào ngày 1 tháng 1 n m 2018 có làm t ng s l ng các v vi c tra t n c truy t và li u có s a i ti p B lu t Hình s t o c s n gi n và rõ ràng h n cho vi c truy t hành vi tra t n.	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 9 (b)	2018	Ch a có KHH	BCA	
- Thi t l p m t c s d li u v s l ng các cu c i u tra, truy t , k t án, x p h t và b i th ng cho các n n nhân b tra t n và các thành viên gia ình h , và báo cáo nh ng s li u này cho y ban trong báo cáo ti p theo.	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 15 (f)	2018	Ch a có KHH	BCA	
- Làm sáng t cái ch t trong nhà giam c a công an c a ng D và thông báo cho y ban v k t qu	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 21 (c)	2018	Ch a có KHH	BCA	

H p tác v i các thi t ch nhân quy n qu c t	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Thu th p và cung c p cho y ban thông tin th ng kê toàn di n c p qu c gia v s ng i ch t khi b giam gi , phân chia theo n it c t do, gi i tính, tu i tác, dân t c ho c qu c t ch c a ng i ch t, nguyên nhân t vong và k t qu i u tra v vi c t vong trong giai o n báo cáo theo Công c, bao g m b t k bi n pháp kh c ph c nào ã c cung c p cho ng i thân c a h .	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 21 (g)	2018	Ch a có KHH	BCA	
- Làm sáng t nh ng cái ch t trong khi b công an giam gi c a Ph t t Nguyen Huu Tan, ng i H'mong theo o C - c Ma Seo Sung, m c s Ksor Xiem c a nhà th truy n giáo Motagnard, và ng i C c Montagnard Y Ku Knul, và thông báo cho y ban v k t qu	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 23 (c)	2018	Ch a có KHH	BCA	
- Cung c p thông tin c p nh t liên quan n tình hình c a ông Thích Qu ng , m t lãnh o c a Giáo h i Ph t giáo Th ng nh t Vi t Nam	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 23 (d)	2018	Ch a có KHH	BCA	
- Thông báo cho y ban v t t c các tr ng h p ã b bác b t i tòa án vì b ng ch ng thu c là k t qu c a tra t n trong giai o n báo cáo	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 29 (e)	2018	Ch a có KHH	BCA	
- Cung c p, vào ngày 7 tháng 12 n m 2019, thông tin ti p theo v các khuy n ngh c a y ban v vi c i u tra t t c các tr ng h p s d ng v l c quá m c, bao g m các tra t n và ng c ãi do các cán b hành pháp th c hi n và các v t vong trong khi b giam gi ; v vi c thi t l p m th th ng ng ký chung v giam gi i v i t t c m i ng i t t c các giai o n h b t c t do; v vi c truy t và tr ng ph t t c các cán b ã cho phép thu th p b ng ch ng là k t qu c a tra t n, bao g m c nh ng ng i cung c p l i khai sai và tài li u sai l ch; (xem các o n 21 (a), 17 (b) và 29 (c))	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 43	2018	Ch a có KHH	BCA	
- Thông báo cho y ban v k ho ch th c hi n trong k báo cáo s p t i, m t s ho c t t c các khuy n ngh còn l i trong các quan sát k t lu n.						
- N p tài li u c t lõi chung, phù h p v i các yêu c u có trong h ng d n chung v báo cáo theo các i u c qu c t v quy n con ng i (HRI / GEN.2 / Rev.6).	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 47	2018	Ch a có KHH	BCA	

H p tác v i các thi t ch nhân quy n qu c t	C ch	Ngư n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
<ul style="list-style-type: none"> - N p báo cáo nh k t p theo, ây s là báo cáo nh k th hai, tr c ngày 7 tháng 12 n m 2022 - Áp d ng th t c báo cáo n gi n hóa trong ó y ban s g i cho bên Qu c gia thành viên m t danh sách các v n tr c khi trình báo cáo. Qu c gia thành viên tr l i danh sách các v n s t o thành báo cáo nh k th hai theo i u 19 c a Công c. 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 50	2018	Ch a có KHH	BCA	
<ul style="list-style-type: none"> - C n nh c n p úng h n báo cáo qu c gia v vi c th c thi Công c qu c t v xóa b m i hình th c phân bi t ch ng t c 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.025; (Nam Phi);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c VI	UBDT	BNG
<ul style="list-style-type: none"> - Th c hi n các khuy n ngh t báo cáo cu i cùng c a y ban ch ng tra t n t tháng 12 n m 2018 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.006; (Pháp);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c VI	BCA	VKSNDTC TANDTC BTP
C ch qu c gia v báo cáo và theo dõi b sung						
<ul style="list-style-type: none"> - Chuy n i K ho ch t ng th nh m th c thi các khuy n ngh UPR thành m t c ch liên b c nh ch u trách nhi m thi hành, báo cáo và c p nh t các khuy n ngh t h th ng nhân quy n qu c t 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.022; (B ào Nha)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BNG	Office of the Government Các b ngành liên quan
<ul style="list-style-type: none"> - C n nh c th c thi m t C ch Qu c gia Th c hi n, Báo cáo và Theo dõi toàn b khuy n ngh c a UPR 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.056; (Haiti);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BNG	

7. Giáo dục, đào tạo và nâng cao nhận thức về nhân quyền

Những ví dụ về các nỗ lực giáo dục, đào tạo và nâng cao nhận thức về nhân quyền	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoạch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
Nâng cao nhận thức và phân biệt thông tin						
- Phân biệt rõ ràng báo cáo trình tự ban và các nhận xét kết luận này, bằng các ngôn ngữ thích hợp, thông qua các trang web chính thức, các phương tiện truyền thông và các tổ chức phi chính phủ và thông báo cho Ủy ban và các hoạt động phi chính phủ của mình.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 0 n 49	2018	Chưa có KHH		
- Tăng cường các biện pháp nâng cao nhận thức về bạo lực gia đình và tác hại lên cuộc sống con người;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 0 n 22 (c)	2019	Quy định 1252/Q-Ttg m c B-I (1)	BL TBXH	
- Nâng cao nhận thức công nghệ bình đẳng giới và chương phân biệt đối xử vìiph n và trẻ em gái	UPR	A/HRC/41/7 0 n 31.267; (Cambodia);	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c IV	BL TBXH	BTTTT BGD& T
- Nâng cao nhận thức của người dân về vai trò và trách nhiệm của Ủy ban Liên Chính phủ ASEAN về nhân quyền (AICHR)	UPR	A/HRC/41/7 0 n 31.007; (CHDCND Lào);	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c V	BNG	Các bộ khác theo c a BNG
- Thúc đẩy sự đóng góp của các phương tiện truyền thông để chứng minh trong việc nâng cao nhận thức về quyền con người và luật nhân quyền	UPR	A/HRC/41/7 0 n 31.063; (Pakistan)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c V	BTTTT	BGD& T
- Tiếp tục thực thi các hoạt động và chương trình tập huấn và giáo dục nhân quyền	UPR	A/HRC/41/7 0 n 31.065; (Philippines)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c V	BGD& T	
- Tiếp tục thực thi các hoạt động và chương trình tập huấn và giáo dục nhân quyền	UPR	A/HRC/41/7 0 n 31.067; (Arab Saudi)	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c V	BTTTT	BNG

Nội dung vi phạm làm v giáo d c, ào t o và nâng cao nh n th c v nhân quy n	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Ti p t c thúc y nhân quy n qua giáo d c và nâng cao nh n th c	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.074; (Turkmenistan)	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c V	B GD& T	
- T ng c ng khuy n khích giáo d c nhân quy n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.077; (Ukraine)	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c V	B GD& T	
- Ti p t c các n l c nh m t ng c ng giáo d c nhân quy n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.078; (Morocco);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c V	B GD& T	
- Ti p t c th c hi n các ch ng trình nâng cao nh n th c v nhân quy n, c bi t v các công c nhân quy n qu c t mà Vi t Nam là thành viên.	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.086; (Belarus);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c V	B TTTT	BTP
ào t o v nhân quy n cho cán b chuyên môn						
- -Ti p t c n l c cung c p m t cách hi u qu các ào t o chuyên sâu cho công ch c nhà n c, công an và cán b th c thi pháp lu t, ki m sát viên và th m phán m b o h áp d ng và di n gi i Công c, ng th i cho các thành viên c a Qu c h i h thông qua các lu t trong n c theo tinh th n c a Công c; và nâng cao nh n th c trong công chúng nói chung	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 6(b)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c C-II	VPQH, BTP, BCA, BQP, BL TBXH, TANDTC VKSNDTC	
- Ph bi n r ng rãi Công c, báo cáo nh k th 3, v n b n tr l i Danh sách v n do y ban nêu ra, và Nh n xét k t lu n này, trên quan i m nâng cao nh n th c v các quy n c ghi nh n trong Công c cho các cán b t pháp, l p pháp và hành chính, xã h i dân s và các t ch c phi chính ph ho t ng trong n c và công chúng nói chung. - m b o r ng báo cáo th ba và b n Nh n xét k t lu n này c d ch sang ngôn ng chính th c c a nhà n c thành viên.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 57	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c C-II	VPQH, BTP, BCA, BQP, BL TBXH TANDTC VKSNDTC	
- C n t ng c ng nh ng n l c b o v ng i khuy t t t kh i s phân bi t i x và m b o h có ti p c n y t i các d ch v công, bao g m giáo d c, vi c làm, giao thông công c ng; và nâng cao nh n th c v quy n c a ng i khuy t t t, bao g m nh n th c trong cán b nhà n c, cán b y t , và công chúng nói chung	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 18	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-I (2)	BL TBXH	

Nội dung vi phạm làm v giáo d c, ào t o và nâng cao nh n th c v nhân quy n	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Cung c p các ào t o v s d ng v l c và v Nguyên t c c n b n v s d ng v l c và v khí nóng c a các cán b th c thi pháp lu t	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 48 (c)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg không nêu rõ	BCA	
- m b o r ng các bác s y khoa c ào t o b t bu c v Nguyên t c o c Y khoa liên quan n Vai trò c a Nhân viên Y t , c bi t là D c s , và trong B o v Tù nhân và Ng i b giam gi kh i vi c tra t n và ng c ãi ho c tr ng ph t tàn ác, vô nhân o ho c h th p nhân ph m;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (e)	2018	Ch a có KHH		
- Ph bi n Công c r ng rãi trong n ct i t t c các cán b liên quan, b ng t t c các ngôn ng chính th c và có liên quan khác.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 19 (b)	2018	Ch a có KHH		
- Th c hi n các bi n pháp phòng ng a, bao g m thi t l p m t c ch giám sát, m b o r ng trong khi s d ng v l c, công an tôn tr ng các nguyên t c v c n thi t và t ng x ng theo yêu c u th ct và h c ào t o b t bu c v Nguyên t c c b n c a Liên h p qu c v S d ng v l c và v khí nóng c a các công ch c th c thi pháp lu t; N i dung các nguyên t c b o v t t c m i ng i d i b t k hình th c giam gi ho c c m tù nào và theo Các quy t c tiêu chu nt i thi u c a Liên h p qu c v vi c ix v i tù nhân (Quy t c Nelson Mandela);	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 21 (d)	2018	Ch a có KHH		
- S a i lu t pháp qu c gia, bao g m B lu t T t ng Hình s , m b o, trong lu t pháp và th c ti n, r ng b t k tuyên b nào có c do tra t n ho c ix tàn b o, vô nhân o ho c h th p nhân ph m không c a ra làm b ng ch ng tr c tòa, ngo i tr là b ng ch ng ch ng l i nh ng ng i th c hi n nh ng hành vi nêu trên;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 29 (a)	2018	Ch a có KHH		
- m b o s l ng và n ng l c c a nhân viên tr i giam qu n lý các t ch c c i t o	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (e)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng công an và l c l ng thi hành pháp lu t, cán b i u tra, nhân viên t pháp, nhân viên quân i và cán b nhà giam c ào t o và ch d n v các i u kho n c a Công c, c bi t là vi c c m tuy t i tra t n	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 41 (a)	2018	Ch a có KHH		
- Cung c p ào t o c th cho các cán b i u tra v vi c s d ng các ph ng pháp i u tra và th m v n không ép bu c tuân th các tiêu chu n qu ct , h tránh th c hi n các hành vi có th t ng ng v i tra t n;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 41 (b)	2018	Ch a có KHH		

Nội dung vi phạm làm v giáo d c, ào t o và nâng cao nh n th c v nhân quy n	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- - m b o r ng nhân viên y t và nh ng ng i khác có liên quan n vì c giam gi , th m v n ho c i x v i nh ng ng i b b t gi , giam gi ho c c m tù s c hu n luy n b t bu c v Ngh nh th Istanbul	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 41 (d)	2018	Ch a có KHH		
- Xây d ng và áp d ng m t ph ng pháp ánh giá hi u qu và tác ng c a các khóa ào t o nh v y.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 41 (e)	2018	Ch a có KHH		
- T ng c ng các n l c nh m y m nh nh n th c và giáo d c nhân quy n trong tr ng h c, tr ng i h c, c quan hành pháp và các n i khác.	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.087; (Bhutan)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c V	B GD& T	B TTTT, BTP BCA
- T i p t c t ng c ng n ng l c c a các c quan th c thi pháp lu t và giáo d c nhân quy n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.084; (Bahrain)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c V	B GD& T	BCA VKSNDTC
- T i p t c t ng c ng giáo d c nhân quy n nâng cao nh n th c c ng ng và n ng l c c a các c quan th c thi pháp lu t	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.070; (Slovakia)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c V	B GD& T	BCA
- T ng c ng ph bi n các i u kho n c b n c a Công c ch ng tra t n và các quy nh c a Vi t Nam v phòng ch ng tra t n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.018; (Mongolia)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c VI	BCA	B TTTT B GD& T
- T ng c ng các n l c nh m y m nh nh n th c và giáo d c nhân quy n trong tr ng h c, tr ng i h c, c quan hành pháp và các n i khác.	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.287; (Iran);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	B GD& T B TTTT
Giáo d c nhân quy n – các m c khác						
- T i p t c các n l c nâng cao nh n th c xóa b s k th v i n n nhân c a vì c buôn ng i.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 40 (d)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-I	BL TBXH	
Giáo d c nhân quy n trong tr ng h c						
- T ng c ng các n l c nh m y m nh nh n th c và giáo d c nhân quy n trong tr ng h c, tr ng i h c, c quan hành pháp và các n i khác.	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.087; (Bhutan);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c V	B GD& T	B TTTT BTP BCA

Nội dung vi phạm làm v giáo d c, ào t o và nâng cao nh n th c v nhân quy n	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Tỉ p t c sáng ki n c a mình giáo d c nhân quy n c th c hi n trong t t c các c s giáo d c vào n m 2025	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.058; (n)	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c V	B GD& T	
- L ng ghép h n n a các quy nh trong Công c v quy n tr em, Công c v Xóa b m i hình th c phân bi t i x v i ph n và Công c v quy n c a ng i khuy t t vào sách giáo khoa	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.028; (Jordan);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c V	B GD& T	BL TBXH
- y m nh các n l c v giáo d c nhân quy n trong h th ng giáo d c qu c gia	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.054; (Ethiopia)	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c V	B GD& T	

Nh ợng vi c c n làm v ả ch ả th ợng kê và yêu c u báo cáo c ả th	C ả ch	Ngu ợn	N ợm	K ợ ho ả ch	Trách nhi ợm th ả c hi ợn	Trách nhi ợm h ả tr
- Công b ả các con s ả chính th ả v ả án t ả hình và x ả t ả, phân tách theo gi ợi, tu ợi, dân t ả c, tôn giáo và lo ợi t ả i ph ợm.	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 24 (e)	2019	Quy t ả nh 1252 Q ả -Ttg không nêu rõ		
- Thi t ả l p m t c s ả d li u v s l ợng các cu c i u tra, truy t ả, k t ả án, x ả ph t ả và b i th ợng cho các n ợn nhân b ả tra t ả n và các thành viên gia ợnh h ả, - Báo cáo nh ợng s ả li u này cho ợy ban trong báo cáo t ả i p theo	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 15 (f)	2018	Ch ả a có KHH		
- Cung c p thông tin v ả s l ợng khi u n i nh ợn c ả liên quan n vi c không tôn tr ợng các bi ợn pháp b ả o v ả pháp lý c ả b n và v ả k t ả qu c ả các khi u n i ó k t ả khi B lu t T t ợng Hình s ả s ả i có hi u l ả c.	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 17 (d)	2018	Ch ả a có KHH		
- Thu th ả p và cung c p cho ợy ban thông tin th ợng kê toàn di ợn c ả p qu c gia v ả s ợng i ả ch t ả khi b ả giam gi ợ, phân chia theo n i t ả c t do, gi ợi t ả tính, tu ợi t ả c, dân t ả c cho c ả qu c t ả ch c ả a ợng i ả ch t ả, nguyên nhân t ả vong và k t ả qu i u tra v ả vi c t ả vong trong giai o n báo cáo theo Công ả c, bao g m b t k bi ợn pháp kh c ph c nào ả c cung c p cho ợng i ả thân c ả h ả.	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 21 (g)	2018	Ch ả a có KHH		
- Cung c p thông tin v ả s l ợng và lo ợi c s ả v ả t ả ch c n i ợng i ả b ả giam gi h ảnh chính mà không qua xét x ả, c ợng nh ợ v ả s l ợng và h ả s c ả a nh ợng ợng i ả b ả giam gi ợ;	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 27 (a)	2018	Ch ả a có KHH		
- Thành l p m t ả th ợng hi u qu ả thu th ả p d li u th ợng kê c ả p qu c gia, phân tách theo gi ợi, tu ợi, dân t ả c cho c ả qu c t ả ch, ả ph ợng, tình tr ợng kinh t ả xã h ả i và các tình tr ợng liên quan khác, h ả th ợng này nên bao g m thông tin v ả khi u n i, i u tra, truy t ả, xét x ả và k t ả án các tr ợng h ả p tra t ả n ho c ợng c ả ả; v ả các bi ợn pháp kh c ph c, c ả bi t ả là b i th ợng và ph c h i cho n ợn nhân ho c ợng i ả thân c ả h ả. H ả th ợng này c ợng nên bao g m các thông tin phân tách v ả vi c s ả d ợng hình ph t ả t ả hình và s ả tù nhân ch ả thi h ảnh án t ả hình; v ả t ợng s ợng i ả b ả giam gi ợ trong các nhà tù, bao g m s l ợng tù nhân ch ả a có án; và v ả buôn bán ợng i.	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 42	2018	Ch ả a có KHH		

9. Quy n bình ng và không phân bi t i x

Nh ng vi c c n làm v m b o quy n bình ng và không phân bi t i x	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
Khuôn kh pháp lý						
- Cân nh c thông qua m t lu t ch ng phân bi t i x toàn di n m b o r ng khuôn kh pháp lý t o r a s b o v y và hi u qu tr c t t c các hình th c phân bi t i x t t c các khu v c, và có m t danh sách toàn di n các ph ng di n phân bi t i x , bao g m ch ng t c, màu da, ngu n g c dân t c hay tôn giáo, ngu n g c sinh thành, tình tr ng khu y t t t, tu i, xu h ng tính d c và b n d ng gi i, và b t k v th nào khác. Lu t này c ng c n m b o h n n a r ng các cáo giác v hành vi phân bi t i x c gi i quy t m t cách hi u qu và n n nhân c kh c ph c y .	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 14	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II.2.1	BTP	BL TBXH BVHTTDL BYT TANDTC VKSNDTC
- S a i các v n b n quy ph m pháp lu t c a mình, bao g m Lu t Lao ng, tuân th Công c. Nhà n c c n t ng c ng các bi n pháp t ng s tham gia c a ph n vào t t c các m t, c bi t trong nh ng v trí có th ra quy t nh c p cao và trong i s ng chính tr, thông qua các bi n pháp c bi t t m th i. Nhà n c thành viên c n t ng các n l c xóa b nh ng thiên v và nh ki ng gi i.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 20	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-I	BL TBXH	
- Thi t l p m t khung pháp lý m nh c m và x ph t t t c các hành vi phân bi t i x , m b o quy n ti p c n công lý c a n n nhân	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.153; (Madagascar);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BTP TANDTC	VKSNDTC
- T ng c ng các n l c nh m gi i quy t s phân bi t i x , phù h p v i các ngh a v qu c t , và ti p t c c i thi n khung pháp lý ch ng l i b o l c trên c s gi i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.092; (Hy L p)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	BTP
- Xây d ng quy nh pháp lý ch ng phân bi t i x d a trên c s xu h ng tính d c và b n d ng gi i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.109; (Chile);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BTP BYT	BL TBXH

Nội dung vi phạm làm vi phạm bộ quy định bình đẳng và không phân biệt	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoạch	Trách nhiệm chính	Trách nhiệm hỗ trợ
Các biện pháp bảo vệ						
<ul style="list-style-type: none"> Tăng cường nhận thức của mình xóa bỏ tất cả các hình thức phân biệt đối xử, bạo lực và kỳ thị xã hội vì tình trạng nhiễm HIV/AIDS; Tổ chức nâng cao nhận thức về pháp luật cách hiu qu cho nhân nhân cá nhân hành vi trên; 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(a)	2019	Quy định 1252/Q-Ttg các m c A-II.2.2 B-II và B-IV.1	BTP BL TBXH BYT BCA UBDT	
<ul style="list-style-type: none"> Tiến hành các biện pháp bảo vệ tổ chức hiu qu v i d ch v công mà không có phân biệt đối xử v i n g i thu c v các nhóm thiểu số dân tộc hay tôn giáo và các dân tộc bản địa, bao gồm v i c c p ng ký th nhân kh u ("H kh u"). 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 56 (d)	2019	Quy định 1252/Q-Ttg m c A-II.2.2 ()	BCA	
<ul style="list-style-type: none"> Mở rộng các công ng tham gia vào b t k t i n trình nào liên quan n v i c tái nh c h , và v i c tái nh c c t i n hành theo các chu n m c qu c t liên quan, nh là nguyên t c v không phân biệt đối xử và quy n c thông báo y và tham v n, và có bi n pháp kh c ph c m t cách hi u qu và c cung c p các khu tái nh c thích h p có tính toán thích áng n l i s ng truy n th ng c a h , và khi áp d ng c, quy n c a h v i t a i c a t tiên; và khi không th tái nh c thì n bù cho h m t cách th a áng; 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 56 (c)	2019	Quy định 1252/Q-Ttg m c A-II.3.10	UBDT	
<ul style="list-style-type: none"> Mở rộng ng v i c i x c a cán b ho c nh ng ng i hành ng trên t cách công v i các thành viên c a c ng ng tôn giáo và dân t c không đ a trên s phân biệt đối xử đ i b t k hình th c nào trái v i Công c; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 23 (a)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> Th c hi n các bi n pháp ch ng l i các hành vi b o l c và qu y r i nh m n tôn giáo và phân biệt đối xử và b t ình ng v dân t c 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.170; (Brazil);	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c III	Ban Tôn giáo CP, UBDT	BTP

Nh ng vi c c n làm v m b o quy n bình ng và không phân bi t ix	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- T ng c ng n l c nh m m b o quy n t do tôn giáo, tín ng ng, b ng vi c gi m h n n a nh ng tr ng iv hành chính iv i nh ng ho t ng tôn giáo ôn hoà và ch ng b o l c và phân bi t ix trên c s tôn giáo	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.199; (Italy);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	Ban Tôn giáo CP	
Nâng cao nh n th c						
- S a i B lu t hình s và B lu t t t ng hình s và hình s hoá m i hình th c b o l c v i ph n , nâng cao nh n th c công chúng v bình ng gi i và ch ng phân bi t ix v i ph n và tr em gái, nâng cao các n l c và bi n pháp nh m ng n ng a và lo i b buôn bán ng i, c bi t là buôn bán ph n và tr em	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.217; (Hungary);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BL TB XH BTP VKSNDTC BCA	
- Nâng cao nh n th c c ng ng v bình ng gi i và ch ng phân bi t ix iv i ph n và tr em gái	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.267; (Cambodia);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	B TTTT B GD& T
- T i p t c t i n hành các nghiên c u nh m s a i các công c pháp lý hi n có ho c gi i thi u các công c m i lo i b t t c các hình th c phân bi t ix v i ng i nh i m HIV	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.096; (Malaysia);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BL TBXH	BTP

10. T do và an toàn cá nhân

Nh ng vi c c n làm v m b o t do và an toàn cá nhân	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
T do và an toàn cá nhân - chung						
- m b o r ng t t c các tr ng h p b cáo bu c t vong khi b giam gi và các khi u n i v vi c s d ng v l c quá m c, c trong ph m vi c s c a các t ch c và trên ng ph , c i u tra k p th i, hi u qu và v t b i m t c ch c l p không có m i liên h v t ch c cho c c p b c gi a các nhà i u tra và th ph m b cáo bu c;	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 21 (a)	2018	Ch a có KHH		
- Th c hi n t t c các bi n pháp c n thi t m b o r ng vi c giam gi tr c khi xét x c giám sát ch t ch không tr thành m t th c t i n có h th ng và ph bi n, không c kéo dài vi c giam gi m t cách c oán và các tr ng h p c cho là an ninh qu c gia không d n n vi c giam gi bi t tích;	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 25 (a)	2018	Ch a có KHH		
- S a i B lu t T t ng Hình s cung c p kh n ng kháng cáo các quy t nh t m giam và kh n ng xem xét các quy t nh t m giam tr c khi xét x b i m t tòa án theo lu t;	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 25 (b)	2018	Ch a có KHH		
- Giám sát vi c s d ng bi n pháp giam gi tr c khi xét x ; m b o r ng nh ng ng i b giam gi tr c khi xét x c gi riêng bi t v i nh ng ng i b k t án, r ng ng i ch a thành niên không b gi chung v i ng i l n; và m b o r ng vi c giam gi c s d ng nh m t bi n pháp cu i cùng.	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 25 (c)	2018	Ch a có KHH		
- Thúc y các l a ch n thay th cho vi c giam gi tr c khi xét x , theo Quy t c tiêu chu n t i thi u c a Liên h p qu c v các bi n pháp không giam gi (Quy t c Tokyo).	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 25 (d)	2018	Ch a có KHH		
- Cung c p thông tin v s l ng và lo i c s và t ch c n i ng i b giam gi hành chính mà không qua xét x , c ng nh v s l ng và h s c a nh ng ng i b giam gi ;	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 27 (a)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng nh ng ng i b giam gi hành chính c h ng các bi n pháp b o v pháp lý c b n nh t i p c n v i lu t s ho c tr giúp pháp lý, quy n thông báo cho gia ình h v vi c giam gi h ; - m b o r ng các i u ki n giam gi và i x c a h không thua kém nh ng ng i b t c t do khác.	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 27 (b)	2018	Ch a có KHH		

Nội dung vi phạm làm vi phạm bộ t do và an toàn cá nhân	Cơ chế	Nguồn	Năm	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
<ul style="list-style-type: none"> - Gi i thi u m t quy trình t pháp, và không ch hành chính, a ng i vào các c s này - m b o r ng vi c giam gi hành chính không c s d ng nh m t s thay th cho vi c giam gi t i ph m thông th ng; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 27 (c)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - m b o r ng t t c nh ng ng i b giam gi hành chính có quy n kháng cáo vi c a h vào các c s giam gi hành chính. 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 27 (d)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - m b o th c hi n các cu c i u tra hi u qu , c l p, vô t và kp th i, bao g m vi c h p tác v i các qu c gia th ba, i v i các báo cáo v vi c s d ng v l c quá m c ho c không c n thi t c a c nh sát c ng nh các cáo bu c vi ph m nhân quy n c a các cán b chính quy n, và a th ph m ra tr c công lý 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.157; (Slovakia)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	VKSNDTC	BCA BTP
B t và giam gi tùy ti n						
<ul style="list-style-type: none"> - C n a các quy nh pháp lý và th c hành v giam gi vào phù h p v i i u 9 c a Công c, (nh c l i CCPR/CO/75/VNM, o n 8) 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 26	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-III.4	VKSNDTC TANDTC BCA	
<ul style="list-style-type: none"> - m b o r ng ng i b b t hay b giam do các cáo bu c hình s - Có ti p c n v i t v n pháp lý ngay t khi b t u b t ct do; - Nhanh chóng c a ra tr c m t th m phán hay quan ch c khác c pháp lu t trao th m quy n t pháp, th ng là trong vòng 48 gi , xác nh vi c giam gi ng i ó trong s ki m soát c t pháp. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 26 (a)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-III.4	VKSNDTC TANDTC BCA	
<ul style="list-style-type: none"> - m b o xem xét v m tt pháp vi c giam gi b tk ai b t ct do có áp ng các òi h i c a kho n (4) i u 9 Công c và có xem xét các y ut th ct c a vi c giam gi . - L u ý Khuy n ngh chung s 35 (2014) v t do và an ninh con ng i, c bi t là các o n 32, 33 và 39, trong ó có nói r ng, m t ki m sát viên không th coi là m t công ch c th c thi quy n t pháp theo kho n (3) i u 9 c a Công c 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 26 (b)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-III.4	VKSNDTC TANDTC BCA	

Nội dung vị trí công việc làm việc mà bố trí do và an toàn cá nhân	Cơ chế	Nguồn	Năm	K ho ch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
<ul style="list-style-type: none"> - Đảm bảo nguyên tắc nghiêm chỉnh giám giữ quyền lợi, trong luật pháp và trong thực tế, tất cả các biện pháp bảo vệ pháp lý cần ngay lập tức khi bắt đầu bố trí công việc, bao gồm: <ul style="list-style-type: none"> + quy định thông báo ngay lập tức về các cáo buộc chèn ép; + quy định phản ứng nhanh chóng nhằm hỗ trợ họ vượt qua giúp pháp lý miễn phí trong tất cả các trường hợp; + có thể thông báo cho người thân họ cũng như các cá nhân khác theo cách cần thiết về việc giám giữ họ cần biết; quy định yêu cầu và nhận thức khi mà tay bắt mắng, bắt bớ, bao gồm các bác sĩ theo cách cần thiết theo yêu cầu; + viết các báo cáo ghi lại trong sổ ký tất cả các giai đoạn; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 điểm 17(a)	2018	Chưa có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - Thi tuyển mới những người ký giám giữ chung với tất cả những người khác các giai đoạn bắt đầu công việc, bao gồm việc chuyển các cơ sở khác nhau; - Thông báo cho Ủy ban về loại thông tin ghi lại và về các biện pháp cần thiết để đảm bảo an toàn cho họ và các biện pháp bảo vệ quan trọng về mặt pháp lý về việc giám giữ bắt buộc và mặt tích cực; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 điểm 17(b)	2018	Chưa có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - Giám sát sự tuân thủ các quy định của cán bộ nhân viên về các biện pháp bảo vệ pháp lý cần, nếu cần, truy tố và trình bày trước tòa án sai sót trong tuân thủ nào đó của các cán bộ nhân viên; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 điểm 17(c)	2018	Chưa có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - Cung cấp thông tin về số lượng khi cần thiết liên quan đến việc không tôn trọng các biện pháp bảo vệ pháp lý cần và về kết quả của các khiếu nại ở cấp độ Ban Luật Nhân quyền Hình sự và các cơ quan khác. 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 điểm 17(d)	2018	Chưa có KHH		
Bối cảnh						
<ul style="list-style-type: none"> - Sửa đổi các văn bản quy phạm pháp luật của mình, bao gồm Luật Lao động, tuân thủ Công ước. - Tăng cường các biện pháp tăng sự tham gia của phụ nữ vào tất cả các mặt, đặc biệt trong những vị trí có thể đưa ra quyết định cấp cao và trong các lĩnh vực chính trị, thông qua các biện pháp đặc biệt hỗ trợ. - Tăng cường các nỗ lực xóa bỏ những thiên vị và phân biệt đối xử. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 điểm 20	2019	Quy định 1252/Q-TTg mục 5 A-II.2.2 (a) and B-I	BL TBXH	Các bộ ngành liên quan TANDTC VKSNDTC

Nội dung vi phạm làm vi phạm bố trí do và an toàn cá nhân	Cơ chế	Nguồn	Năm	K ho ch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Tăng cường các biện pháp nâng cao nhận thức về bạo lực gia đình và tác hại lên cuộc sống cá nhân nhân;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (c)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-I (1)	BL TBXH	
B o l c g i i						
- Tăng cường các biện pháp nâng cao nhận thức về bạo lực gia đình và tác hại lên cuộc sống cá nhân nhân;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (a)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-I (1)	BL TBXH	
- Hình thức hóa rõ ràng vi phạm công hi p trong hôn nhân và xâm h i tình d c;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (b)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-I (1)	BL TBXH	
- Tăng cường các biện pháp nâng cao nhận thức về bạo lực gia đình và tác hại lên cuộc sống cá nhân nhân;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (c)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-I (1)	BL TBXH	
- Gi i quy t các y u t óng góp vào vi c n n nhân ng n ng i báo cáo xâm h i;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (d)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B	BL TBXH	
- m b o các v vi c b o l c c i u tra, th p h m b truy t và, n u b k t án, b tr ng ph t, và n n nhân c n bù;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (e)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B	BL TBXH	
- Tránh gây s c ép n n nhân tìm n các quá trình gi i quy t mâu thu n mang tính thay th .	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (f)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B	BL TBXH	

11. Áp dụng hình phạt hình

Những ví dụ về làm vấp phạm hình phạt hình	C cơ	Nguồn	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Cân nhắc việc sửa đổi quy định hình phạt hình, và phê chuẩn hoặc tham gia Nghị định theo yêu cầu của Công ước, nhằm xóa bỏ án tử hình (nhằm khuyến khích các nước HRC tại CCPR/CO/75/VNM, khoản 7)	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 khoản 24 (a)	2019	Quy định 1252 Q - Ttg mục D-IV.1	BTP	
- Cho nên khi có một quy định hình phạt hình, sự cải thiện Hình sự nghiêm trọng các tội có hình phạt hình trong khung hình phạt, và mức độ vi phạm nghiêm trọng án tử hình áp dụng với các tội phạm nghiêm trọng nhất, tức là các tội ác bi thảm nghiêm trọng bao gồm chủ yếu giết người (nhằm khuyến khích các nước HRC tại CCPR/CO/75/VNM, khoản 7).	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 khoản 24 (b)	2019	PM's Decision 1252 mục 3.3	BTP	BCA, BNG TANDTC VKSNDTC
- Mức độ nghiêm trọng hình phạt hình không phải là la chửi bới và, nếu áp dụng thì không bao gồm vi phạm các điều khoản của Công ước, bao gồm việc xét xử công bằng, và có thông báo trước kịp thời và ghi thi hành án cho người tù đang chờ thi hành án tử hình sẽ thi hành án và gia đình họ. (nhằm khuyến khích các nước HRC tại CCPR/CO/75/VNM, khoản 7)	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 khoản 24 (c)	2019			
- Mức độ nghiêm trọng tối thiểu hay ân xá với hình phạt hình có thể áp dụng phụ thuộc vào các trường hợp, bất kể vì lý do gì; (nhằm khuyến khích các nước HRC tại CCPR/CO/75/VNM, khoản 7)	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 khoản 24 (d)	2019	Quy định 1252 Q -Ttg không nêu rõ		
- Công bố các con số chính thức về án tử hình và xét, phân tách theo giới, tuổi, dân tộc, tôn giáo và loại tội phạm. (nhằm khuyến khích các nước HRC tại CCPR/CO/75/VNM, khoản 7)	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 khoản 24 (e)	2019	Quy định 1252 Q -Ttg không nêu rõ		
- Bãi bỏ việc thực hành sử dụng các điều kiện giam giữ tối thiểu hình phạt bổ sung với các tù nhân; và mức độ nghiêm trọng các tù có chế độ giam giữ khác	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 khoản 31 (b)	2018	Chưa cófound		

Nh ng vi c c n làm v áp d ng hình ph t t hình	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Nhà n c thành viên c n th c hi n các bi n pháp kh n c p a các i u ki n v t ch t c a vi c giam gi nh ng ng i b k t ánt hình t ng ng v i các tù nhân khác, phù h p v i Quy t c Nelson Mandela, bao g m c vi c t i p c n v i th c n và u ng y và duy trì liên l c có ngh a v i xã h i, không b h n ch và c b o v kh i b xâm ph m v th ch t.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 33	2018	Ch a cófound		
- H n ch vi c s d ng hình ph t t hình trong s các t i ph m áp ng gi i h n “t i ph m nghiêm tr ng nh t” theo lu t pháp qu c t	UPR	A/HRC/41/7 Para. 31.146; (B);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	BTP	TAND TC BCA
- Tuyên b m t l nh hoãn áp d ng hình ph t t hình trong c n c; cho n khi ó, nhanh chóng gi m s t i danh ph i ch u ánt hình, m b o r ng ánt hình không áp d ng cho các t i khác ngoài “các t i nghiêm tr ng” nh t theo Công c qu c t v các quy n dân s và chính tr	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.291; (Th y i n).	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	BCA

12. Cơ chế giám sát và xử lý tố cáo

Những việc cần làm về cơ chế giám sát và xử lý tố cáo	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoạch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
Các vấn đề chung						
<ul style="list-style-type: none"> - Cần thực hiện các biện pháp nhằm xóa bỏ việc tra tấn và xử lý tàn bạo, - Sửa Bộ luật Hình sự và các quy định pháp luật khác hình sự hóa một cách rõ ràng các hành vi tra tấn, vi phạm quyền tra tấn tuân thủ Điều 7 của Công ước và các chuẩn mực quốc tế khác, - Pháp nhân hóa tra tấn như một tội riêng biệt và không hời hợt và áp dụng các biện pháp trừng phạt nghiêm trọng với các nghi phạm. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/30 n 28	2019	Quy định 1252/Q-Ttg m c A-II.3.4	BTP	BCA BQP Các b khác TANDTC VKSNDTC
<ul style="list-style-type: none"> - Đảm bảo rằng tất cả cáo buộc tra tấn, ngược đãi và các vi phạm trong khi bị giam giữ được xử lý nhanh chóng và thụ án công bằng và vô tư, rằng thẩm phán truy tố và xét xử độc lập, công khai, minh bạch các biện pháp trừng phạt với các nghi phạm, - Đảm bảo rằng nạn nhân cùng với gia đình họ, nếu có, được bồi thường và khắc phục, bao gồm việc chăm sóc y tế và bồi thường thích đáng. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/30 n 28 (b)	2019	Không nêu cụ thể Xem thêm Quy định 1252/Q-Ttg m c B-II	BCA, TANDTC	
<ul style="list-style-type: none"> - Xem xét gia nhập Nghị định thư không bắt buộc kèm theo Công ước chống tra tấn; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/10 n 35 (a)	2018	Chưa có found	BCA, NA	
<ul style="list-style-type: none"> - Thiết lập một cơ chế quốc gia độc lập, hiệu quả và được xuyên suốt theo dõi và giám sát tất cả các nơi giam giữ mà không có thông báo trước, có thẩm quyền và độc lập, rằng thẩm phán truy tố và xét xử độc lập, công khai, minh bạch các cáo buộc này nên báo cáo công khai về những phát hiện của mình và có thể nêu vấn đề với các nhân viên giám giữ hoặc cách thức hành xử của nhân viên giám giữ tại nơi tra tấn hoặc ngược đãi với các quan chức có thẩm quyền; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/10 n 35 (b)	2018	Chưa có found	BCA, NA	
<ul style="list-style-type: none"> - Xây dựng và công bố một kế hoạch hành động quốc gia, thực hiện các khuyến nghị từ Ủy ban chống tra tấn của Liên hợp quốc năm 2018 	UPR	A/HRC/41/70 n 31.032; (VQ Anh và B c Ireland);	2019	Quy định 1975/Q-Ttg m c VI	BCA	VKSNDTC TANDTC BTP

Nội dung vi phạm làm việc m tr và i x t àn b o	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Th c hi n các khuy n ngh t báo cáo cu i cùng c a y ban ch ng tra t n t tháng 12 n m 2018	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.006; (Pháp);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c VI	BCA	VKSNDTC TANDTC BTP
- Cho phép các t ch c cl p t i p c n, c bi t là y ban Ch Th p Qu c t, n t t c các c s giam gi trong n c.	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 35 (c)	2018	Ch a có yet found	BCA	
nh ngh a và hình s hóa vi c tra t n						
- S a i lu t pháp qu c gia, bao g m B lu t Hình s 2015, gi i thi u và hình s hóa rõ ràng các hành vi tra t n;	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 7 (a)	2018	Ch a có KHH		
- Gi i thi u m t nh ngh a v tra t n bao g m t t c các y ut c nêu trong i u 1 c a Công c. - L u ý Bình lu n chung s 2 (2007) v vi c th c hi n i u 2, trong ó nêu rõ s khác bi t nghiêm tr ng gi a nh ngh a c a Công c và khái ni m c a vào lu t trong n c t o r a l h ng th c t ho c ti m n ng cho vi c vi ph m không b tr ng ph t (o n 9).	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 7 (b)	2018	Ch a có KHH		
Gi i h n v i t i tra t n						
- S a i B lu t Hình s m b o r ng không có th i hi u truy c u trách nhi m hình s v t i tra t n và m i hành vi tra t n có th b truy t và tr ng ph t b t k th i gian ã qua k t khi vi c ph m t i c th c hi n. - S a i B lu t Hình s không xét mi n t i và ân xá v i các t i ph m tra t n	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 11	2018	Ch a có KHH		
Tr ng ph t t i tra t n và mi n tr						
- m b o r ng c t i tra t n và vi c c g ng ph m t i ó u b tr ng ph t b ng các hình ph t thích h p t ng x ng v i m c nghiêm tr ng c a hành vi, nh c nêu trong i u 4 (2) c a Công c, b t k có tình t i t t ng n ng không	CAT	CAT/C/VNM/ CO/1 o n 9 (a)	2018	Ch a có KHH		

Nội dung vi phạm làm việc m tr t n và i x t n b o	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Cung c p thông tin cho y ban v vi c B lu t Hình s s a i có hi u l c vào ngày 1 tháng 1 n m 2018 có làm t ng s l ng các v vi c tr t n c truy t và li u có s a i ti p B lu t Hình s t o c s n gi n và rõ ràng h n cho vi c truy t hành vi tra t n.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 9 (b)	2018	Ch a có KHH	BCA	
- Làm cho cán b tr i giam và ng i tù có hành ng d i s ch d n c a cán b ph i ch u trách nhi m v nh ng hành vi ng c ãi ho c tr t n;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (d)	2019	Không nêu c th Xem thêm Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-III.3		
L nh c a c p trên và vi c ng l o a trong các hành vi tra t n						
- m b o r ng nguyên t c tuy t i c m tr t n c a vào lu t pháp n c minh và c áp d ng nghiêm ng t trong th c t , phù h p v i i u 2 (2) c a Công c	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 13 (a)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng lu t pháp qu c gia có quy nh c th vi c ng l o a trong các hành vi tra t n cho phép thi t l p trách nhi m hình s trên c s tính ch t và m c tham gia vào các hành vi tra t n, bao g m c i v i ng i t ch c, ng i xúi gi c ho c ng i giúp s c; c ng nh trong các tr ng h p khi nh ng ng i liên quan không ph i là quan ch c nhà n c mà hành ng b ng ho c theo s xúi gi c c a quan ch c nhà n c, v i s ng ý ho c b ng lòng c a h ;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 13 (b)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng nguyên t c ch huy ho c ng i c p trên ch u trách nhi m i v i các hành vi tra t n c a c p d i c công nh n trong lu t pháp trong n c;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 13 (c)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng ng i c p d i không ch u tuân theo các m nh l nh vi ph m Công c c b o v kh i s tr thù hay tr ù d p c a cán b c p trên, bao g m b ng cách thi t l p m t c ch b o v c th ;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 13 (d)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng t t c nh ng ng i b xác nh có hành vi tra t n u b truy t hình s ch không ch ch u các bi n pháp k lu t, t ng x ng v i m c nghiêm tr ng c a hành vi ph m t i;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 13 (e)	2018	Ch a có KHH		

Nội dung vị công nhân làm việc mướn và đi xản b o	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
<ul style="list-style-type: none"> - m b o, phù h p v i i u 2 (3) c a Công c, r ng m nh l nh c a c p trên không th c a ra bi n minh cho vi c tra t n và b o m trong th c t quy n c a t t c các cán b th c thi pháp lu t, quân nhân và công ch c trong vi ct ch i th c thi, v i t cách là c p đ i, m t m nh l nh t c p trên c a h mà vi c th c thi s d n n vi ph m Công c 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 13 (f)	2018	Ch a có KHH		
T giác vi c tra t n và ng c ãi						
<ul style="list-style-type: none"> - Th a nh n và công khai lên án m t cách đ t khoát m c cao nh t t t c các hành vi tra t n và ng c ãi i v i t t c nh ng ng i b t c o t t do 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (a)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - m b o r ng các cu c i u tra c th c hi n m t cách có h th ng, r ng th ph m b truy t và k t án theo m c nghiêm tr ng c a hành vi c a h , phù h p v i i u 4 c a Công c, và các n n nhân có kh n ng kh c ph c thích h p; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (b)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - Thi t l p m t c ch c l p th c hi n giám sát công an và các c quan ch c n ng khác không có m i liên h v t ch c ho c phân c p gi a ng i i u tra và th ph m b cáo bu c, và m b o r ng t t c nh ng ng i b i u tra vì có hành vi tra t n ho c ng c ãi b ình ch nhi m v ngay l p t c và b ình ch trong su t quá trình i u tra, trong khi m b o r ng nguyên t c suy oán vô t i c tuân th ; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (c)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - Truy t và tr ng ph t các bác s tham gia xâm h i th xác nh ng ng i b giam gi ho ct ch i ch m sóc y t v i h ; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (d)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - Thi t l p m t c s d li u v s l ng các cu c i u tra, truy t , k t án, x ph t và b i th ng cho các n n nhân b tra t n và các thành viên gia ình h ; - Báo cáo nh ng s li u này cho y ban trong báo cáo t i p theo. 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (f)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - m b o r ng các th ph m b cáo bu c tra t n và ng c ãi và gây ra các v ch t ng i n i giam gi ngay l p t c b ình ch nhi m v trong su t th i gian i u tra, c b i t khi có nguy c h có th c a vào m t v trí l p l i hành vi b cáo bu c; và r ng, n u b k t t i, m b o r ng th ph m b tr ng ph t theo cách t ng x ng v i m c nghiêm tr ng c a hành vi c a h ; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 21 (b)	2018	Ch a có KHH		

Những vị c c n làm v c m tr a t n và i x t a n b o	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- m b o r ng vi c i x c a cán b ho c nh ng ng i hành ng trên t cách công v i các thành viên c a c ng ng tôn giáo và dân t c không d a trên s phân bi t i x d i b tk hình th c nào trái v i Công c.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 23 (a)	2018	Ch a có KHH		
- Th c hi n các b c nghiêm c m sách nhi u và tra t n trong quá trình i u tra và giám gi và tr ng ph t th ph m	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.148; (Togo);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c VI	BCA	VKSNDTC TANDTC
Không ch p nh n l i khai là k t qu c a tr a t n						
- S a i lu t pháp qu c gia, bao g m B lu t T t ng Hình s , m b o, trong lu t pháp và th c t i n, r ng b t k tuyên b nào có c do tra t n ho c i x t a n b o, vô nhân o ho ch th p nhân ph m không c a ra làm b ng ch ng tr c tòa, ngo i tr là b ng ch ng ch ng l i nh ng ng i th c hi n nh ng hành vi nêu trên;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 29 (a)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng tòa án bác b trong th c t t t c các tr ng h p trong ó b ng ch ng thu c là k t qu c a tr a t n;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 29 (b)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng ki m sát viên và th m phán i u tra và kh i t t t c các cáo bu c tr a t n và ng c ã i ó	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 29 (c)	2018	Ch a có KHH		
- Truy t và tr ng ph t t t c các cán b có th ã cho phép b ng ch ng thu c do tra t n, và nh ng ng i cung c p l i khai sai và tài li u sai l ch	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 29 (d)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng t t c các quan ch c th c thi pháp lu t, i u tra, t pháp và y t u nh n th c y các i u kho n c a Công c v tính không ch p nh n c t i tòa c a các l i thú t i b c ng ép;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 29 (e)	2018	Ch a có KHH		
- Thông báo cho y ban v t t c các tr ng h p ã b bác b t i tòa án vì b ng ch ng thu c là k t qu c a tr a t n trong giai o n báo cáo	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 29 (e)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng b ng ch ng thu c thông qua tra t n không c ch p nh n trong quá trình xét x phù h p v i các ngh a v c a Vi t Nam theo Công c ch ng tr a t n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.147; (New Zealand);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c VI	TANDTC	BCA VKSNDTC

Nội dung vi phạm làm việc m tr và i x t àn b o	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
Các v n khác						
- Thi t l p các quy t c nghiêm ng t cho vi c s d ng các "phòng an ninh" và "phòng k lu t" và tránh vi c tr ng ph t thân th , còng xích và các bi n pháp k lu t kh c nghi t; và thông báo cho nhân viên tr i giam r ng h và các tù nhân hành ng theo ch d n c a h s ph i ch u trách nhi m cho vi c th c hi n các hành vi ng c ãi và tra t n	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (c)	2018	Ch a có KHH		
- Tránh s d ng vi c chuy n tr i mang tính tr ng ph t chia c t tù nhân và gia ình h	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (d)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng t t c nh ng ng i b giam gi do liên quan n v n nghi n ch t gây nghi n c i x m t cách nhân o và tôn tr ng nhân ph m v n có c a con ng i	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 32 (b)	2019	Quy t nh 1252/Q - ttg m c A-II.3.2	BL TBXH	BCA, BNG TANDTC
ào t o v ng n ng a tra t n						
- S a i lu t pháp qu c gia, bao g m B lu t T t ng Hình s , m b o , trong lu t pháp và th c ti n, r ng b t k tuyên b nào có c do tra t n ho c i x t àn b o, vô nhân o ho c th p nhân ph m không c a ra làm b ng ch ng tr c tòa, ngo i tr là b ng ch ng ch ng l i nh ng ng i th c hi n nh ng hành vi nêu trên;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 29 (a)	2018	Ch a có KHH		
- m b o s l ng và n ng l c c a nhân viên tr i giam qu n lý các t ch c c i t o	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (e)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng công an và l c l ng thi hành pháp lu t, cán b i u tra, nhân viên t pháp, nhân viên quân i và cán b nhà giam c ào t o và ch d n v các i u kho n c a Công c, c bi t là vi c c m tuy t i tra t n;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 41 (a)	2018	Ch a có KHH		
- Cung c p ào t o c th cho các cán b i u tra v vi c s d ng các ph ng pháp i u tra và th m v n không ép bu c tuân th các tiêu chu n qu c t , h tránh th c hi n các hành vi có th t ng ng v i tra t n;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 41 (b)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng nhân viên y t và nh ng ng i khác có liên quan n vi c giam gi , th m v n ho c i x v i nh ng ng i b b t gi , giam gi ho c c m tù s chu n luy n b t bu c v Ngh nh th Istanbul	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 41 (d)	2018	Ch a có KHH		

Nội dung vi phạm làm việc m tr t n và i x t à n b o	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- m b o r ng các bác s y khoa c ào t o b t bu c v Nguyên t c o c Y khoa liên quan n Vai trò c a Nhân viên Y t , c bi t là D c s , và trong B o v Tù nhân và Ng i b giam gi kh i vi c tr t n và ng c ãi ho c tr ng ph t tàn ác, vô nhân o ho ch th p nhân ph m;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (e)	2018	Ch a có KHH		
- Xây d ng và áp d ng m t ph ng pháp ánh giá hi u qu và tác ng c a các khóa ào t o nh v y.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 41 (e)	2018	Ch a có KHH		
- T ng c ng ph bi n các i u kho n c b n c a Công c ch ng tra t n và các quy nh c a Vi t Nam v phòng ch ng tra t n (Mông C)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.018; (Mông C)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c VI	BCA	B TTTT B GD& T

13. i u ki n giam gi

Nh ng vi c c n làm v c i thi n i u ki n giam gi	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- C i thi n i u ki n giam gi theo Công c và Quy nh chu n t i thi u c a Liên H p Qu c v i x v i tù nhân (Quy nh Nelson Mandela);	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (a)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-V.3	BCA BQP BL TB XH	TANDTC VKSNDTC
- Xóa b tình tr ng quá t i các n i giam gi , bao g m vi c s d ng các bi n pháp thay th giam gi tuân th theo Công c và các chu n m c qu c t liên quan, nh là Quy nh chu n t i thi u c a Liên H p Qu c v các bi n pháp không giam gi (Quy nh Tokyo);	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (b)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-V.3	BCA BQP BL TB XH	TANDTC VKSNDTC
- Tránh áp t bi t giam, tr trong nh ng hoàn c nh c bi t ngo i l nh t, ch áp d ng v i th i l ng gi i h n, và khi c xác nh m t cách khách quan và t ng x ng; và tránh dùng vi c chuy n tr i mang tính tr ng ph t chia c t ng i tù và gia ình h	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (c)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-V.3	BCA BQP BL TB XH	TANDTC VKSNDTC
- Làm cho cán b tr i giam và ph m nhân có hành ng d i s ch d n c a cán b ph i ch u trách nhi m v nh ng hành vi ng c ãi ho c tr a t n;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (d)	2019	Không nêu c th ; Xem thêm Quy t nh 1252/Q -Ttg m c B-III.3	BCA	
- m b o r ng ng i b t ct do nh n c ch m sóc y t thích áng, và tù nhân kh e m nh c tách riêng kh i nh ng ng i m c b nh truy n nhi m nguy c cao	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (e)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-V.3	BCA BQP BL TB XH	TANDTC VKSNDTC
- Thi t l p m t c ch c l p và hi u qu giám sát th ng xuyên tình tr ng c a nh ng n i t ct do;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (f)	2019	Không nêu rõ		
- Cân nh c tham gia Ngh nh th tùy ch n theo Công c Ch ng Tra t n.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 30 (g)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c D-IV.2	BCA	Các b ngành liên quan

Nội dung vị trí công việc làm việc của thí nghiệm giám sát	Cơ chế	Nguồn	Năm	Kỳ học	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Khẩn trương thực hiện tất cả các biện pháp cần thiết để thí nghiệm các điều kiện vận chuyển, bao gồm tình trạng quá tải, tất cả những nguyên nhân do tuân thủ các Quy tắc chung đối với tù nhân (Quy tắc Mandela); và xem xét sự đồng ý của các biện pháp thay thế cho nhà tù phù hợp với Quy tắc chung đối với tù nhân của Liên Hợp Quốc về các biện pháp không giam giữ (Quy tắc Tokyo) đối với dân sự nhà tù;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (a)	2018	Chưa có KHH		
- Bãi bỏ việc thực hiện sự đồng ý của các điều kiện giam giữ đối với hình phạt bổ sung với các tù nhân; và mở rộng các tù có chế độ giam giữ nghiêm ngặt các tù nhân khác;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (b)	2018	Chưa có KHH		
- Thiết lập các quy tắc nghiêm ngặt cho việc sử dụng các "phòng an ninh" và "phòng kín" và tránh việc trừng phạt thân thể, công xức và các biện pháp khắc nghiệt; và thông báo cho nhân viên trại giam rằng họ và các tù nhân hành động theo chế độ của họ sẽ phải chịu trách nhiệm cho việc thực hiện các hành vi nghiêm trọng và tra tấn;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (c)	2018	Chưa có KHH		
- Tránh sự đồng ý của chuyên trị mang tính trừng phạt chia cắt tù nhân và gia đình họ	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (d)	2018	Chưa có KHH		
- Mở rộng số lượng và năng lực của nhân viên trại giam quản lý các tổ chức;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (e)	2018	Chưa có KHH		
- Mở rộng quản lý kho nghiêm ngặt nhân viên không chấp hành pháp luật và vận chuyển cá nhân tù nhân có thân nhân gia đình; và mở rộng các tù nhân có chế độ giám sát và thu c men y, mà nhân viên trại giam không có tình hình liên tục do gia đình tù nhân gia đình;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (f)	2018	Chưa có KHH		
- Thuê thêm bác sĩ và y tá có năng lực và cam kết vì công việc của họ; và mở rộng chuyên viên và xe cứu thương kết hợp chuyên trị tù nhân năng lực có chuyên môn y tế bên ngoài các cơ sở giam giữ;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (g)	2018	Chưa có KHH		
- Mở rộng nhân viên y tế của nhà tù không có tình hình chấp hành luật hay bệnh và mở rộng số lượng các bác sĩ chuyên trị các tổ chức;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (h)	2018	Chưa có KHH		

Nh ng vi c c n làm v c i thi n i u ki n giam gi	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Phòng ch ng vi c l y các b nh truy n nhi m gi a tù nhân trong th i gian b giam c m, bao g m b ng cách tách các tù nhân kh e m nh kh i nh ng ng i m c các b nh truy n nhi m nghiêm tr ng;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (i)	2018	Ch a có KHH		
- a ra vi c ki m tra s c kh e c a tù nhân khi b t u n n i giam gi , bao g m m b o xác nh s m các tr ng h p b hành h và tra t n; th c hi n các b c cung c p i utr y cho nh ng ng i b nhi m HIV / AIDS, viêm gan và lao, c ng nh cho nh ng ng i khu y t t t tâm th n;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (j)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r ng không có tù nhân nào, k c tù nhân b t ng chính ki n, b tra t n và cho dùng các lo i thu c và li u pháp không rõ ràng có nh h ng x u n s c kh e c a h .	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 31 (k)	2018	Ch a có KHH		

14. Các mối liên hệ giữa nhân quyền và buôn bán người

Những vi phạm làm việc mìn nhô và buôn bán người	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Tội phạm các nhân quyền nhân, tráp và tội phạm về buôn bán người;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 40 (a)	2019	Không nêu rõ		
- Cung cấp cho nhân quyền bị nhân pháp bạo, hỗ trợ và khắc phục hậu quả;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 40 (b)	2019	Không nêu rõ		
- Mối liên hệ giữa xã hội và mối liên hệ giữa các cá nhân thích ứng các luật pháp ngân sách phù hợp, bao gồm các cá nhân cho nam giới và trẻ em;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 40 (c)	2019	Không nêu rõ		
- Tội phạm các nhân quyền nâng cao nhân quyền xóa bỏ sự kỳ thị nhân quyền.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 40 (d)	2019	Không nêu rõ		
- Mối liên hệ giữa hình thức buôn bán người phi hình thức hóa theo các tiêu chuẩn quốc tế, bao gồm các cá nhân quy định pháp lý trẻ em là người dưới 18 tuổi.	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.225; (VQ Anh và B c Ireland);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c IV	BTP BCA BL TB XH	
- Tội phạm nghiêm trọng các nhân quyền buôn bán người, đặc biệt là phụ nữ và trẻ em.	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.219; (Maldives);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c IV	BCA	BL TBXH
- Tội phạm các nhân quyền buôn bán người.	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.220; (Iraq);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c IV	BCA	BL TBXH
- Tội phạm các nhân quyền nhân quyền tranh luận nhân quyền buôn bán người, đặc biệt tập trung vào các cá nhân bạo và thúc đẩy quy định nhóm phụ nữ và trẻ em dễ bị tổn thương.	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.221; (Nepal);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c IV	BCA	BL TBXH

Nh ng vi c c n làm v c m i x nh nô l và buôn bán ng i	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Tì p t c các chi n l c nh m ng n ng a và u tranh v i n n buôn bán ng i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.222; (Nigeria);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BCA	BL TBXH
- Tì p t c th c thi các bi n pháp b o v và h tr các n n nhân buôn ng i trong quá trình h i ph c và n nh, và chia s kinh nghi m v v n này	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.223; (Philippines);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BL TBXH	BCA BNG
- T ng c ng các n l c và bi n pháp nh m c m và ch ng buôn ng	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.226; (Yemen);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BCA	
- C i thi n các n l c ng n ch n và ch ng buôn bán ng i, c bi t là ph n và tr em gái t i các khu v c xuyên biên gi i c a t n c	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.228; (Chile);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BCA	BL TBXH
- Tì p t c các n l c ch ng buôn ng i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.218; (n);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BCA	

15. T pháp và xét x công b ng

Nh ng vi c c n làm v t pháp và xét x công b ng	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
<ul style="list-style-type: none"> - m b o r ng án t hình không ph i là l a ch n b t bu c và, n u c áp d ng thì không bao gi vi ph m các i u kho n c a Công c, bao g m v th t c xét x công b ng. - Thông báo tr c h p lý v ngày và gi thi hành án cho ng i tù ang ch thi hành án t hình s ph i thi hành án và gia ình h . 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 24 (c)	2019	Không nêu rõ		
<ul style="list-style-type: none"> - Tì n hành ngay l p t c các b c b o v tính c l p và khách quan c a c quan t pháp và công t ; m b o r ng các c quan này có th t do v n hành mà không b can thi p ; - m b o minh b ch và vô t trong ti n trình b nhi m các v trí t pháp và ki m sát. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 34	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-III.4	TANDTC VKSNDTC BCA	
<ul style="list-style-type: none"> - m b o quy n có m t phiên tòa công b ng và không b trì hoãn vô lý, theo i u 14 c a Công c và bình lu n chung s 32 (2007) c a y ban v quy n bình ng tr c tòa án và các phiên tòa và quy n c xét x công b ng 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 36 (a)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-III.4	TANDTC VKSNDTC BCA	
<ul style="list-style-type: none"> - m b o r ng ng i b giam gi có ti p c n nhanh chóng, thích áng và không b c ntr v i lu ts theo l a ch n c a h o c ti p c n h tr pháp lý mi n phí ngay t khi m i b giam gi - m b o r ng t t c nh ng giao ti p gi a ng i t v n và ng i b bu c t i c gi kín, và r ng nguyên t c suy oán vô t i c tuân th ch t ch . 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 36(b)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-III.4	TANDTC VKSNDTC BCA	
<ul style="list-style-type: none"> - m b o r ng lu ts có th t v n và i di n cho nh ng ng i b bu c t i hình s theo nh ng chu n m c o c ngh nghi p c công nh n chung, không b h n ch , nh h ng, b gây s c ép hay can thi p m t cách vô lý t b t k ngu n nào, theo Các nguyên t c c n b n v vai trò c a Lu ts ; - m b o vi c i u tra và truy t nh ng l i e d a và t n công các lu ts và cung c p cho n n nhân nh ng ph ng th c kh c ph c hi u qu . 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 36 (c)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-III.4	TANDTC VKSNDTC BCA	

Nội dung vi phạm làm vi phạm pháp và xét xử công bằng	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khu vực	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Mối quan hệ giữa thẩm phán và thẩm phán trong việc phân bổ thẩm phán để xử lý các vụ án hình sự nghiêm trọng có hành vi, như được nêu trong Điều 4 (2) của Công ước, bất kể có tình hình gì hay không;	CAT	CAT/C/VNM/CO/109(a)	2018	Chưa có KHH		
- Mối quan hệ giữa giám đốc hành chính của các bộ phận pháp lý và các nhân viên luật sư hỗ trợ giúp pháp lý, quy định thông báo cho gia đình họ về việc giám đốc hành chính; và rằng các điều kiện giám đốc và các nhân viên không thừa kế những nhiệm vụ khác;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1027(b)	2018	Chưa có KHH		
- Sự vi phạm pháp luật quốc gia, bao gồm Bộ luật Tố tụng Hình sự, mà do, trong luật pháp và thực tiễn, rằng bất kỳ tuyên bố nào có do thẩm phán hoặc thẩm phán, vô nhân đạo hoặc hình phạt nhân phẩm không có sự ra lệnh của thẩm phán, ngoại trừ là thẩm phán chấp hành những nhiệm vụ hành vi nêu trên;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1029(a)	2018	Chưa có KHH		
- Mối quan hệ giữa thẩm phán và thẩm phán trong việc phân bổ thẩm phán để xử lý các vụ án hình sự; và rằng các công tố viên và thẩm phán điều tra và khởi kiện các cáo buộc thẩm phán và người khác;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1029(b)	2018	Chưa có KHH		
- Truy tố và trình bày trước các cán bộ có thẩm quyền cho phép thẩm phán điều tra, và những người cung cấp khai sai và tài liệu sai lệch	CAT	CAT/C/VNM/CO/1029(c)	2018	Chưa có KHH		
- Mối quan hệ giữa các quan chức thi pháp luật, điều tra, tố tụng và y tá nhân sự các điều khoản của Công ước tính không chấp nhận thẩm phán của các thẩm phán bị cáo;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1029(d)	2018	Chưa có KHH		
- Thông báo cho Ủy ban về các thẩm phán bị cáo trước tòa án vì thẩm phán điều tra là thẩm phán trong giai đoạn báo cáo	CAT	CAT/C/VNM/CO/1029(e)	2018	Chưa có KHH		
- Tiếp cận thông tin mà không tính đến trong xét xử của Tòa án	UPR	A/HRC/41/7031.64; (Pakistan)	2019	Quyết định 1975/Q-TTg mục III	TANDTC	BTP

Những ví dụ về các công việc pháp lý và xét xử công bằng	Quốc gia	Nguồn	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Bãi bỏ ngay lập tức tất cả các công việc hành chính các phiên xét xử lưu ý về quyền suy đoán vô tội, di dân pháp lý hiệu quả và xét xử công bằng	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.150; (An Mạch);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	TANDTC	
- Đảm bảo vai trò của Viện Kiểm sát Nhân dân trong việc bảo vệ quyền con người, phù hợp với Luật Tố tụng Hành chính 2015	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.151; (CHDCND Lào)	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	S Procu- racy	
- Tiếp tục công việc pháp quyền, bao gồm phát triển hệ thống pháp hình sự có tính nhân quyền và tôn trọng nhân phẩm và tù nhân và thúc đẩy thực thi pháp hình sự vô tội và minh bạch	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.155; (Nhật Bản);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	BTP	VKSNDTC TANDTC, BCA
- Đảm bảo những cam kết về xét xử công bằng và quyền có quy trình thích đáng, như quy định trong luật và các chuẩn mực quốc tế, công tôn trọng và thực hành trong tất cả các vụ án	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.158; (Slovakia);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	TANDTC	VKSNDTC
- Sửa đổi Luật Tố tụng hình sự người dân có luật sư di dân ngay sau khi bắt giữ và đảm bảo quyền của họ về xét xử công bằng	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.164; (Canada);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c I	VKSNDTC	BTP, BCA, TANDTC
- Đảm bảo rằng bộ ngành thu thập thông tin qua tra tấn không chấp nhận trong quá trình xét xử phù hợp với các nghĩa vụ của Việt Nam theo Công ước chống tra tấn	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.147; (New Zealand);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c VI	TANDTC	BCA VKSNDTC

16. T do i l i

Nh ng vi c c n làm v m b o t do i l i	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Tránh vi c ép bu c công dân c a mình i l u vong và tôn tr ng quy n c a h c b o h kh i b t k hành ng nào c n tr vi ch ti p c n hay l i lãn th c a h theo i u 12 (4) c a Công c và bình lu n chung s 27 (1999) c a y ban v t do i l i.	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 42	2019	Không nêu rõ		
- C n m b o tôn tr ng y t do r i kh i t n c c a m t ng i, bao g m vi c rút l i i u 91 B lu t Hình s ; - Tránh vi c áp t tùy t i n l nh c m i l i; m b o r ng b t k l nh c m i l i nào c c ng ph i có c s theo i u 12(3) c a Công c; và b các l nh c m không tuân th v i i u này.	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 41	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c A-II.1.6	BCA	BNG và các b khác

17. T do hi p h i

Nh ng vi c c n làm v t do hi p h i	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Làm cho t do hi p h i ã c Hi n nh có hi u l c y - y nhanh vi c thông qua Lu t v H i và m b o các i u kho n c a lu t này, các quy nh và th c hành liên quan tuân th v i i u 22 c a Công c.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 50	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II.3.7	BNV BL TBXH T ng L LD B KH T	Các b ngành liên quan
- Tôn tr ng quy n c a cá nhân trong vi c thành l p hay gia nh p m t liên oàn hay m th i tùy theo l a ch n c a mình, bao g m trong l nh v c nhân quy n.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 50 (a)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II.3.7	BNV BL TBXH T ng L LD B KH T	Các b ngành liên quan
- m b o r ng các quy nh v tài tr n c ngoài cho các h i không đ n t i ki m soát vô lý hay can thi p vào kh n ng các h i này ho t ng hi u qu	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 50 (b)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II.3.7	BNV BL TBXH T ng L LD B KH T	Các b ngành liên quan
- Xem xét các quy nh ang h n ch ho t ng c a các t ch c xã h i dân s cho phép m t không gian m và m b o r ng các i u kho n v an ninh qu c gia không c dùng ng n c n tranh lu n và b t ng chính ki n ôn hòa	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.186; (Ireland);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BNV	BCA BTP B TTTT
- T o môi tr ng thu n l i cho xã h i dân s c l p và m b o r ng Lu t v H i c chu n b nh m t o i u ki n cho vi c ng ký, làm vi c và tài tr cho các t ch c phi chính ph không b can thi p và h n ch quá m c b i nhà n c	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.215; (Czechia);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BNV	BCA BTP
- Thông qua các bi n pháp phù h p v i chu n m c qu c t m b o t do hi p h i, t do quan i m bi u t, bao g m tr c tuy n... (m t ph n)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.198; (Italy);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	BNV B TTTT
- B o m y quy n t do ngôn lu n, quy n hi p h i và h i h p ôn hòa c ng nh s an toàn c a các nhà báo, ..(m t ph n).	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.202; (Th y S);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BCA	BNV B TTTT
- B o v các quy n dân s và chính tr, c bi t t do bi u t, t h p ôn hòa và t do hi p h i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.179; (Luxembourg);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	BNV B TTTT BCA
- Cho phép thành l p công oàn c l p và công nh n quy n t ch c c a h	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.236; (Canada);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BL TBXH	BNV

18. T do t h p ôn hòa

Nh ng vi c c n làm v t do h i h p ôn hòa	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- m b o m t cách hi u qu và b o v t do t h p ôn hòa, và tránh nh ng h n ch không t ng thích v i i u 21 c a Công c.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 48 (a)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II.3.8	BCA BNG	Các b ngành liên quan
- m b o r ng t t c các s vi c s d ng b o l c quá m c u ph i c i u tra nhanh chóng, vô t và hi u qu và r ng nh ng ng i có trách nhi m ph i c mang ra tr c công lý;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 48 (b)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II.3.6	BCA	BQP và các b ngành liên quan
- T i n hành nh ng bi n pháp ng n c n hi u qu và xóa b t t c các hình th c s d ng b o l c quá m c c a các cán b hành pháp, bao g m c b ng vi c cung c p các ào t o v s d ng v l c và v Nguyên t c c n b n v s d ng v l c và v khí nóng c a các cán b th c thi pháp lu t.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 48 (c)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II.3.6	BCA	BQP và các b ngành liên quan
- C i thi n s b o v i v i quy n t h p ôn hòa và bi u t b ng cách xem xét lu t pháp hi n hành, và công b c ng nh th c hi n các h ng d n rõ ràng, minh b ch v hành vi c a nhân viên an ninh trong qu n lý các cu c bi u tình ôn hòa	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.203; (VQ Anh và B c Ireland)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BCA	BNV
- Ban hành lu t th c hành quy n t do h i h p và bi u tình ôn hòa phù h p v i Công c Qu c t v các Quy n Dân s và Chính tr	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.207; (Australia);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BCA	BTP
- B o m y quy n t do ngôn lu n, quy n hi p h i và h i h p ôn hòa c ng nh s an toàn c a các nhà báo...(m t ph n)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.202; (Th y S);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BCA	BNV B TTTT
- B o v các quy n dân s và chính tr, c bi t t do bi u t, t h p ôn hòa và t do hi p h i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.179; (Luxembourg);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	BNV B TTTT BCA
- Xem xét và s a i các lu t pháp qu c gia th c thi hi u qu các quy n t do bi u t và h i h p ôn hòa phù h p v i các tiêu chu n c ghi trong Công c Qu c t v các Quy n Dân s và Chính tr	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.197; (Seychelles) ;	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	B TTTT BCA

19. Tự do tín ngưỡng,良心 tâm và tôn giáo

Những vi phạm làm vi phạm tự do tín ngưỡng,良心 tâm và tôn giáo	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
<ul style="list-style-type: none"> - Áp dụng các quy định pháp luật của mình tuân thủ Điều 18 của Công ước, - Tránh bất kỳ hành động nào có thể hạn chế tự do tôn giáo và tín ngưỡng và tước bỏ quyền này; - Cân nhắc các khuyến nghị của Báo cáo viên về biện pháp tự do tôn giáo hoặc tín ngưỡng (xem A/HRC/28/66/Add.2). - Tiến hành các biện pháp ngăn chặn, và áp dụng nhanh chóng và hiệu quả về mặt pháp lý các hành vi can thiệp vô lý về mặt pháp lý do tôn giáo, công nhận bất kỳ sự vi phạm nào và phát ngôn thù hằn, kích động phân biệt chủng tộc, bạo lực hay các tội ác chống lại loài người liên quan đến thù hằn và mối đe dọa đối với các liên quan đến các hành vi này được mang ra trước công lý. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 ô n 44	2019	Quy định 1252/Q - Ttg m c A-II.1.4	BNV	Các bộ ngành liên quan
<ul style="list-style-type: none"> - Mối đe dọa về việc các cán bộ công nhân viên hành động trên cơ sở công việc các thành viên của các tôn giáo và dân tộc không dựa trên sự phân biệt chủng tộc hoặc bất kỳ hình thức nào khác về mặt pháp lý; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 ô n 23 (a)	2018	Chưa có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> - Thực hiện các biện pháp ngăn chặn các hành vi bạo lực và quấy rối nhằm tôn giáo và phân biệt chủng tộc và bất bình đẳng về dân tộc 	UPR	A/HRC/41/7 ô n 31.170; (Brazil);	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c III	Ban TGCP UBDT	BTP
<ul style="list-style-type: none"> - Bảo vệ các công dân thiểu số và tôn giáo, và tránh áp dụng các biện pháp ngược đãi 	UPR	A/HRC/41/7 ô n 31.277; (Luxembourg);	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c IV	UBDT	Ban TGCP BTP
<ul style="list-style-type: none"> - Thực hiện các biện pháp ngăn chặn và phát huy tôn giáo và tín ngưỡng nhằm và dân tộc Việt Nam 	UPR	A/HRC/41/7 ô n 31.169; (Laos);	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c III	Ban TGCP	
<ul style="list-style-type: none"> - Thực thi quy định do tôn giáo, tín ngưỡng đã ban hành 	UPR	A/HRC/41/7 ô n 31.173; (Hy Lạp);	2019	Quy định 1975/Q - Ttg m c III	Ban TGCP	

Những ví dụ về các vấn đề liên quan đến quyền, lợi ích tâm và tôn giáo	Cơ chế	Người	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Xem xét sự áp dụng pháp lý trong nước, bao gồm Luật Tín ngưỡng và Tôn giáo và các luật về truyền thông hài hòa với các chủ nghĩa quốc tế liên quan đến quyền do bị uy hiếp và tôn giáo	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.174; (Brazil);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	Ban TGCP	BTP B TTTT
- Tiếp tục làm rõ các chính sách thúc đẩy sự hòa hợp giữa các tôn giáo	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.178; (UAE);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	Ban TGCP	
- Tiếp tục triển khai các biện pháp nhằm thúc đẩy luật do tôn giáo hoặc tín ngưỡng nhằm bảo vệ tính hài hòa	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.182; (Malta);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	Ban TGCP	
- Tăng cường làm rõ các quy định do tôn giáo, tín ngưỡng, bằng văn bản nhằm ngăn ngừa hành vi vi phạm quyền hoặc tôn giáo ôn hòa và chống bạo lực và phân biệt đối xử trên cơ sở tôn giáo	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.199; (Italy);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	Ban TGCP	
- Thúc đẩy các biện pháp nhằm giảm thiểu rào cản hành chính mà bộ ngành hành chính do thủ tục	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.206; (Angola);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	Ban TGCP	
- Bảo vệ quyền do tôn giáo và tín ngưỡng cho tất cả mọi người ở Việt Nam	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.210; (Kenya);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	Ban TGCP	
- Đảm bảo thúc đẩy quyền của nhân quyền quốc tế của mình về quyền do tôn giáo và tín ngưỡng... (mặt phôi)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.193; (Ba Lan);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	Ban TGCP	BTP
- Đảm bảo hỗ trợ quản lý trong triển khai Luật tín ngưỡng và tôn giáo về mặt pháp lý, bao gồm việc ký các văn bản theo Tin lành và các nhóm khác các tôn giáo thiểu số Tây Bắc, ... (mặt phôi)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.205; (Hoa K);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c III	Ban TGCP	BCA

20. T do quan i m và bi u t

Nh ng vi c c n làm v t do bi u t	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
<ul style="list-style-type: none"> - Kh n c p ti n hành t t c các bi n pháp c n thi t, bao g m s a i quy nh pháp lý, ch m d t các vi ph m quy n t do bi u t trên m ng và ngoài i, và m b o r ng nh ng h n ch t ra không c quá các gi i h n c nh ngh a trong i u 19 c a Công c, có tính n Bình lu n chung s 34 (2011) c a y ban v t do quan i m và bi u t. - Khuy n khích truy n thông a nguyên có th ho t ng t do mà không b Nhà n c can thi p vô lý. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 46	2019	Quy t nh 1252/Q - Ttg m c A-II.1.5; A-III	B TTTT BCA BTP	
<ul style="list-style-type: none"> - Xem xét các quy nh ang h n ch ho t ng c a các t ch c xã h i dân s cho phép m t không gian m và m b o r ng các i u kho n v an ninh qu c gia không c dùng ng n c n tranh lu n và b t ng chính ki n ôn hòa 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.186; (Ireland);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	BNVA	BCA B TTTT
<ul style="list-style-type: none"> - Thông qua các bi n pháp phù h p v i chu n m c qu c t m b o t do hi p h i, t do quan i m bi u t, bao g m tr c tuy n..(m t ph n) 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.198; (Italy);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	BTP	BNV B TTTT
<ul style="list-style-type: none"> - B o m y quy n t do ngôn lu n, quy n hi p h i và h i h p ôn hòa c ng nh s an toàn c a các nhà báo, ...(m t ph n) 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.202; (Th y S);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	BCA	BNV B TTTT
<ul style="list-style-type: none"> - Ti n hành các b c b o m t do quan i m và bi u t, bao g m trên m ng Internet, trong b i c nh thông qua Lu t An ninh m ng. 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.168; (Pháp);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	BCA	B TTTT
<ul style="list-style-type: none"> - Ti n hành các bi n pháp b o v các phóng viên và nhà báo kh i t t c các hình th c phân bi t i x và b o l c 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.172; (Hy L p);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	B TTTT	BCA
<ul style="list-style-type: none"> - u t ngu n l c thông qua các ch ng trình và k ho ch qu c gia phát tri n và cung c p quy n truy c p internet các vùng sâu vùng xa 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.176; (Indonesia);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	B TTTT	

Nội dung vi phạm làm vi phạm do bị u t	Cơ chế	Nguồn	Năm	Kế hoạch	Trách nhiệm chính	Trách nhiệm hỗ trợ
- Bảo vệ các quyền dân sự và chính trị, công bằng do bị u t, t h p ôn hòa và t do hi p h i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.179; (Luxembourg);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	BNV B TTTT BCA
- Thúc y ti p c n thông tin theo lu t pháp c a Vi t Nam	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.181; (Malaysia);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	
- Các h n ch v quy n t do bi u t, và c bi t l à t do tr c t u y n, c d b phù h p v i các ngh a v c a Vi t Nam theo lu t pháp qu c t	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.184; (Ireland);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	B TTTT	BCA
- T ng c ng các n l c m b o quy n t do ngôn lu n, bao g m c trong môi tr ng k thu t s	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.189; (Peru);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	B TTTT	BVHTTDL BCA
- m b o t do bi u t, bao g m c online, và khuy n khích nh ng hành ng m b o t do và c l p c a truy n thông	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.195; (Nh t B n);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	B TTTT	
- Xem xét và s a i các lu t pháp qu c gia th c thi hi u qu các quy n t do bi u t và h i h p ôn hòa phù h p v i các tiêu chu n c ghi trong Công c Qu c t v các Quy n Dân s và Chính tr	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.197; (Seychelles);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	B TTTT BCA
- Thông qua các thay i l p pháp m b o vi c b o v và t do th c hành quy n t do bi u t, hi p h i và t h p ôn hòa	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.200; (Tây Ban Nha);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	B TTTT
- T ng c ng và m b o công dân Vi t Nam ti p c n thông tin, bao g m vi c t ng ph sóng c a ài phát thanh và truy n hình t t c các vùng mi n c a c n c	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.213; (Cyprus);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	B TTTT	BTP
- Xóa b ki m duy t tr c trong t t c các l nh v c sáng t o v n hóa và các hình th c th hi n khác, c tr c t u y n và ngo i t u y n,.. (m t ph n)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.194; (B ào Nha);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	B TTTT	MoSCT BCA

Nh ng vi c c n làm v t do bi u t	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Nuôi d ng m t v n hóa t do bi u t tr c tuyen và ngo i tuyen, .. (m t ph n)	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.214; (Czechia);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	B TTTT	BCA B TTTT B VHTTDL
- T ng c ng n l c tuân th các khuy n ngh c ch p nh n trong UPR chu k 2 v b o m quy n t do bi u t	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.042; (Chile);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	B TTTT	

21. Các quy định nhân danh, danh tính và quốc tịch

Những ví dụ về các quy định liên quan nhân danh tính và quốc tịch	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Thi t lệ p m t quy trình dành cho vi c xác nh gi i v m t pháp lý mà không c n yêu c u y t , t ng thích v i Công c	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(b)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II2.2c	BNV	BL TB XH BCA BTP
- Ti n hành các bi n pháp ch m d t nh ng i u tr y t không th o ng c v i tr em liên gi i, nh ng ng i ch a th a ra quy t nh ng ý m t cách t nguy n trên c s c thông tin , tr nh ng can thi p do có òi h i c n thi t v y t m t cách tuy t i.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(d)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II2.2c	BNV	BL TB XH BCA BTP
- Thông qua quy nh pháp lý m b o ti p c n can thi p nh gi i và th a nh n gi i tính v m t pháp lý	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.093; (Iceland)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BNV	BL TBXH BTP
- Ti p t c các n l c v ng n ng a và gi m tình tr ng vô qu c t ch thông qua các bi n pháp, trong ó có vi c trao l i qu c t ch Vi t Nam và ng n ng a vi c tr em tr thành vô qu c t ch	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.289; (Kenya);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c III	BTP	BNG

22. Quy định gia đình và hôn nhân

Những ví dụ về quy định gia đình và hôn nhân	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Các quy định về công nhận và bảo vệ pháp lý về các cặp đôi đồng giới;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 đoạn 16(c)	2019	Quy định 1252 Q. -Ttg Mục A-II.2.2d	BTP	Các bộ ngành liên quan TANDTC

23. Quy n tham gia vào i s ng công và quy n b u c

Nh ng vi c c n làm v quy n tham gia vào i s ng công và quy n b u c	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
<ul style="list-style-type: none"> - Nhà n c thành viên c n thông qua m t h th ng b u c m b o vi c th h ng bình ng các quy n c a t t c công dân, tuân th v i Công c, bao g m i u 25, trong ó có vi c m b o các cu c b u c minh b ch và trung th c và m t h th ng chính tr a nguyên; - Tránh vi c s d ng các quy nh hình s lo i b trong th c t các ng viên i l p trong quá trình b u c ; - S a các quy nh t ch i quy n b u c c a tù nhân. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 54	2019	Quy t nh 1252/Q - Ttg m c A-II.3.9	Office of the National Assembly	Các b ngành liên quan
<ul style="list-style-type: none"> - Ti p t c t o i u ki n thu n l i cho công dân óng góp trong vi c so n th o và phát tri n các công c pháp lý 	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.061; (Mông C)	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c l	BTP	Các b ngành liên quan

24. Quy định có biện pháp khắc phục thích ứng

Những vi phạm làm vướng ngại tham gia vào tiến trình công và quy định	Chủ	Nguồn	Năm	Khoản	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
Không truy cứu trách nhiệm						
<ul style="list-style-type: none"> Mở rộng tất cả các cáo buộc tra tấn, ngược đãi và các vi phạm trong khi bị giam giữ để điều tra nhanh chóng và thụ án tố quan chấp và võ t, rợng th ph m b truy t và n u b k t án, b tr ng ph t b ng các bi n pháp t ng x ng v i m c nghiêm tr ng c a t i ph m. Mở rộng quyền nhân cùng với gia đình họ, nếu có, của tù và khách ph c , bao g m vi c ph c h i và b i th ng thích ả ng. 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 28 (b)	2019	Quy t nh 1252 Q - Ttg m c A-II.3.4	BTP	BCA; BQP TANDTC VKSNDTC
<ul style="list-style-type: none"> Mở rộng luật có thể t v n và i đi n cho nh ng ng i b bu c t i hình s theo nh ng chu n m c o c ngh nghi p c công nh n chung, không b h n ch , nh h ng, b gây s c ép hay can thi p m t cách vô lý t b t k ngu n nào, theo Các nguyên t c c n b n v vai trò c a Lu t s ; Mở v i c i u tra và truy t nh ng l i e d a và t n công các lu t s và cung c p cho n n nhân nh ng ph ng th c kh c ph c h i u qu . 	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 36 (c)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-III.4	TANDTC VKSNDTC BCA	
<ul style="list-style-type: none"> Mở rộng c t i tra t n và vi c c g ng ph m t i ó u b tr ng ph t b ng các hình ph t thích h p t ng x ng v i m c nghiêm tr ng c a hành vi, nh c nêu trong i u 4 (2) c a Công c, b t k có tình ti t t ng n ng không; 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 9 (a)	2018	Ch a có KHH		
<ul style="list-style-type: none"> Cung c p thông tin cho y ban v vi c B lu t Hình s s a i có hi u l c vào ngày 1 tháng 1 n m 2018 có làm t ng s l ng các v vi c tra t n c truy t và li u có s a i t i p B lu t Hình s t o c s n gi n và rõ ràng h n cho vi c truy t hành vi tra t n 	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 9 (b)	2018	Ch a có KHH		

Nội dung vi phạm làm v vi phạm quy định tham gia vào i sự kiện công và quy định	Cơ chế	Nguồn	Năm	K ho ch	Trách nhiệm th c hi n	Trách nhiệm h tr
- m b o r n g t t c nh ng ng i b xác nh có hành vi tra t n u b truy t hình s ch không ch ch u các bi n pháp k lu t, t ng x ng v i m c nghiêm tr ng c a hành vi ph m t i	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 13 (e)	2018	Ch a có KHH		
- Truy t và tr ng ph t các bác s tham gia xâm h i th xác nh ng ng i b giam gi ho ct ch ich m sóc y t v i h	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (d)	2018	Ch a có KHH		
Quy định có bi n pháp kh c ph c hi u qu						
- C n nh c phê chu n Ngh nh th tùy ch n th nh t theo Công c, trong ó quy nh m t c ch khi u n i cá nhân (CCPR/CO/75/VNM, o n 6).	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 6(c)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c D-IV.1	BTP	
- T ng c ng nh ng n l c c a mình xóa b t t c các hình th c phân bi t i x , b o l c và k th xã h i v i nh ng ng i d a trên xu h ng tính d c, b n d ng gi i hay tình tr ng HIV c a h ; t o t i p c n v i nh ng bi n pháp kh c ph c m t cách h i u qu cho n n nhân c a nh ng hành vi trên;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(a)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c A-II.2.2 và B-II và B-IV.1	BTP BL TBXH BNV BCA UBDT	
- m b o r n g t t c các cáo bu c tra t n, ng c ãi và các v t vong trong khi b giam gi c i u tra nhanh chóng và th u áo b i m t c quan c l p và v t , r ng th ph m b truy t và n u b k t án, b tr ng ph t b ng các bi n pháp t ng x ng v i m c nghiêm tr ng c a t i ph m, và n n nhân cùng v i gia ình h , n u có, c n bù và kh c ph c , bao g m v i c ph c h i và b i th ng thích áng.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 28 (b)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-II và B-V	BCA, TANDTC	
- Thi t l p m t c ch c l p th c hi n giám sát công an và các c quan ch c n ng khác không có m i liên h v t ch c ho c phân c p gi a ng i i u tra và th ph m b cáo bu c, và m b o r n g t t c nh ng ng i b i u tra vì có hành vi tra t n ho c ng c ãi b ình ch nhi m v ngay l p t c và b ình ch trong su t quá trình i u tra, trong khi m b o r n g nguyên t c suy oán v t i c tu n th ;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (c)	2018	Ch a có KHH		
- m b o r n g các cu c i u tra c th c hi n m t cách có h th ng, r ng th ph m b truy t và k t án theo m c nghiêm tr ng c a hành vi c a h , phù h p v i i u 4 c a Công c, và các n n nhân có kh n ng kh c ph c thích h p	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 15 (b)	2018	Ch a có KHH		

Nội dung vi phạm làm vướng ngại quyền tham gia vào các công việc và quyền bầu cử	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khu vực	Trách nhiệm chính	Trách nhiệm hỗ trợ
- Mất hoặc tước đoạt các quyền hợp pháp bầu cử trong khi bị giam giữ và các khiếm khuyết về quyền lực quá mức, đặc biệt trong phạm vi các cơ sở giam giữ và trên đường phố, các khiếu nại, khiếu kiện và vật bằng chứng liên quan không có mối liên hệ trực tiếp cho các bị cáo và các nhà tù và thẩm phán bầu cử;	CAT	CAT/C/VNM/CO/10 n 21 (a)	2018	Chưa có KHH		
- Mất hoặc tước đoạt các biện pháp khắc phục và phòng ngừa, bao gồm hỗ trợ tâm lý, cung cấp cho tất cả các nạn nhân bị tra tấn và ngược đãi, và cung cấp bồi hoàn cho gia đình nạn nhân;	CAT	CAT/C/VNM/CO/10 n 21 (f)	2018	Chưa có KHH		
- Điều chỉnh hệ thống pháp luật cung cấp môi trường an toàn hơn cho các nạn nhân trong tất cả các trường hợp bị vi phạm	UPR	A/HRC/41/70 n 31.152; (Hungary);	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c I	People'TAN DTC, People'VKS NDTC	BTP BCA
- Mất hoặc tước đoạt các khiếu nại khiếu kiện, khiếu kiện và khiếu kiện, bao gồm việc hạn chế tiếp cận các quốc gia thành viên và các báo cáo về vi phạm quyền lực quá mức cho các không còn thi thố các nhà sát công nhân các cáo buộc vi phạm nhân quyền của các cán bộ chính quyền, và thẩm phán ra quyết định công lý	UPR	A/HRC/41/70 n 31.157; (Slovakia);	2019	Quyết định 1975/Q - Ttg m c III	SProcuracy	BCA BTP

25. Bộ v các nhóm d b t n th ng

Nh ng vi c c n làm v b o v các nhóm d b t n th ng	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
Các dân t c b n a và ng i thi u s						
- Thông qua các lu t và bi n pháp thúc y và b o v y các quy n c a nh ng ng i thu c v thi u s và dân t c b n a, bao g m quy n c th h ng v n hóa c a h , truy n bá và th c hành tôn giáo c a h , và s d ng ngôn ng c a h	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 56 (a)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c A-II.3.10	UBDT	Các b ngành liên quan
- Th c hi n các k ho ch v i m c ích t ng tr ng kinh t nh ng khu v c có nhi u dân c là nh ng ng i thu c các nhóm thi u s và dân t c b n a mà không nh h ng tiêu c c n h , và ti n hành t t c các b c c n thi t m b o tham v n có ngh a v i nh ng c ng ng này v các d án phát tri n có tác ng lên sinh k , l i s ng và v n hóa c a h . - Ti n thành tham v n v i các dân t c b n a trên quan i m t c s ng thu n tr c c a h m t cách t nguy n và c thông tin y .	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 56 (b)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c A-II.3.10	UBDT	Các b ngành liên quan
- m b o r ng các c ng ng tham gia vào b t k ti n trình nào liên quan n vi c tái nh c h , và vi c tái nh c c ti n hành theo các chu n m c qu c t liên quan, nh là nguyên t c v không phân bi t i x và quy n c thông báo y và tham v n, và có bi n pháp kh c ph c m t cách hi u qu và c cung c p các khu tái nh c thích h p có tính toán thích áng n l i s ng truy n th ng c a h , và khi áp d ng c, quy n c a h v i t ai c a t tiên; và khi không th tái nh c thì n bù cho h m t cách th a áng.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 56 (c)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c A-II.3.10	UBDT	Các b ngành liên quan
- Ti n hành các bi n pháp m b o ti p c n hi u qu v i d ch v công mà không có phân bi t i x v i ng i thu c v các nhóm thi u s v dân t c hay tôn giáo và các dân t c b n a, bao g m v i c c p ng ký th nhân kh u (“H kh ứ”).	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 56 (d)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c A-II.3.10 & 2()	UBDT BCA	Các b ngành liên quan

Nh ng vi c c n làm v b o v các nhóm d b t n th ng	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- m b o r ng vi c i x c a cán b ho c nh ng ng i hành ng trên t cách công v i các thành viên c a c ng ng tôn giáo và dân t c không d a trên s phân bi t i x d i b t k hình th c nào trái v i Công c;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 23 (a)	2018	Ch a có KHH		
T ng c ng nh ng bi n pháp nh m h tr pháp lý cho ng i dân, c bi t nhóm ng i nghèo và dân t c thi u s (UPR	A/HRC/41/7 o n 31.161; (Yemen);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	BTP	BL TB XH UBDT
- Th c hi n các bi n pháp ch ng l i các hành vi b o l c và qu y r i nh m n tôn giáo và phân bi t i x và b t ình ng v dân t c	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.170; (Brazil);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	Govt Committee for Religious Affairs, UBDT	BTP
- B o v các c ng ng thi u s v s c t c và tôn giáo, và tránh áp t các h n ch b ng lu t lên h .	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.277; (Luxembourg);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	UBDT	Govt Committee on Religious Affairs BTP
- Ti p t c th c thi các bi n pháp b o v quy n c a ng i dân t c thi u s c s d ng ngôn ng vi t và nói c a h .	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.279; (Sri Lanka);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	UBDT	B GD& T BVHTTDL
Ng i khuy t t t						
- Ti p t c các n l c th c thi hi u qu Công c v quy n c a ng i khuy t t t v m b o t th n quy n c a ng i khuy t t t	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.010; (Indonesia);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c VI	BL TBXH	
- Phát tri n, phù h p v i Công c v Quy n c a Ng i khuy t t t, các d ch v s c kh e tâm th n d a vào c ng ng và l y ng i dân làm trung tâm tránh d n n vi c a vào các trung tâm chuyên bi t và i u tr quá m c và tôn tr ng s ng thu n trên c s t nguy n và c thông tin y c a nh ng ng i có tình tr ng khuy t t t v i u ki n i u ki n s c kh e tâm th n và tâm lý xã h i, ng th i ch ng l i s k th và b o l c i v i h	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.284; (B ào Nha);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BNV	BL TBXH

Nội dung vi phạm làm v b o v các nhóm d b t n th ng	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Nhà n c thành viên c n t ng c ng nh ng n l c b o v ng i khu y t t kh i s phân bi t i x và m b o h có ti p c n y t i các d ch v công, bao g m giáo d c, vi c làm, giao thông công c ng; và nâng cao nh n th c v quy n c a ng i khu y t t, bao g m nh n th c trong cán b nhà n c, cán b y t , và công chúng nói chung	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 18	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-I.(2)	BL TBXH	TANDTC VKSNDTC
Ng i t n n và xin quy ch t n n						
- Ban hành lu t t n n và thi t l p m th th ng xét t n n qu c gia ho t ng nh m cung c p các th t c xác nh tình tr ng t n n công b ng và hi u qu , phù h p v i các tiêu chu n qu c t ;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 39 (a)	2018	Ch a có KHH		
- Ch nh ho c thành l p m t c quan Chính ph ch u trách nhi m ti p nh n và x lý khi u n i t nh ng ng i xin t n n và nh ng ng i khác có th yêu c u b o v qu c t ;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 39 (b)	2018	Ch a có KHH		
- Yêu c u V n phòng Cao y Liên h p qu c v ng i t n n (UNHCR) h tr ào t o v lu t t n n và các th t c xác nh tình tr ng i t n n;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 39 (c)	2018	Ch a có KHH		
- Tuân th các ngh a v không t ch i c a mình theo i u 3 c a Công c b ng cách m b o ánh giá úng n v nh ng ng i b tr c xu t hình s ho c hành chính tr c khi ti n hành tr c xu t ng n vi ch quay tr l i các qu c gia n i h có th g p r i o t r a t n ;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 39 (d)	2018	Ch a có KHH		
- Ki m tra k l ng tính ch t c a t ng tr ng h p cá nhân tr c xu t, bao g m c tình hình chung liên quan n tr a t n qu c gia liên quan.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 39 (e)	2018	Ch a có KHH		
Tr em						
Tr em: nh ngh a; các nguyên t c chung C ch giám sát c l p quy n tr em						
- Cân nh c s a i khung pháp lý nh ngh a tu i tr em là ng i n 18 tu i, theo các chu n m c qu c t	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 38 (a)	2019	PM's Deci- sion 1252 m c B-I (2)	BL TBXH	

Những vịccc làm vbo v các nhóm đ b t n th ng	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c h i n	Trách nhi m h tr
- m b o m i hình th c buôn bán ng i ph i c hình s hoá theo các tiêu chu n qu c t , bao g m vi c s a i tu i quy nh pháp lý tr em là ng i đ i 18 tu i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.225; (VQ Anh và B c Ireland);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BTP BCA BL TB XH	
- Thay i nh ngh a tu i c a tr em là ng i đ i 18 tu i, tuân th theo Công c v quy n tr em	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.272; (Slovenia);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BL TBXH	BTP
- Ti p t c th c h i n các bi n pháp t ng c ng th c h i n quy n c a tr em, cân nh c vi c thành l p m t C ch giám sát quy n tr em c l p	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.271; (Ba Lan);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	BTP
T pháp tr em						
- Ti p t c vi c t ng c ng h th ng t pháp v thành niên b ng cách thành l p thêm các tòa án chuyên bi t và cung c p cho các tòa án này ngu n l c thích h p, bao g m c t c các th m phán c ào t o chuyên bi t;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 38 (b)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-III.1	TANDTC	
- m b o r ng vi c giam gi và c i t o ch áp d ng nh là bi n pháp cu i cùng và v i th i gian ng n nh t có th , và r ng tr em b giam gi c tách riêng kh i ng i l n b giam gi .	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 38 (c)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c		
B o v tr em kh i b o l c						
- S a i lu t pháp c a mình c m m t cách rõ ràng vi c tr ng ph t thân th v i tr em t t c các c s , k c nhà và c bi t là trong các t ch c công, x y ra do các hành vi ho c s b qua c a ng i Nhà n c và nh ng ng i khác ch u trách nhi m c a Nhà n c theo Công c.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 37	2018	Ch a có KHH		
- a ra m t i u kho n v c m tr ng ph t thân th trong t t c các môi tr ng trong đ th o s a i Lu t Tr em (2017)						
- Th c h i n các n l c nh m lo i b n n m i dâm và c ng b c lao ng tr em, c ng nh m b o r ng các tr em gái trong m i dâm c i x nh n n nhân	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.270; (Montenegro);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	BCA
- Ti p t c th c h i n các bi n pháp t ng c ng th c h i n quy n c a tr em, cân nh c vi c thành l p m t C ch giám sát quy n tr em c l p	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.271; (Ba Lan);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	BTP

Những vi phạm làm v b o v các nhóm d b t n th ng	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Ti p t c n l c th c hi n các bi n pháp hi u qu phòng tránh và ch ng l i b o l c h c ng	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.274; (Tunisia);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BL TBXH	B GD& T
- - Ti p t c th c hi n hi u qu các ch ng trình, d án v phòng tránh tai n n và th ng tích cho tr em	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.273; (Syria);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BL TBXH	B GD& T
- Ti p t c th c hi n các bi n pháp thúc y và b o v quy n tr em, c bi t nhóm tr trong hoàn c nh d b t n th ng	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.275; (Kazakhstan);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BL TBXH	BTP
- - Ti p t c các n l c trong vi c b o v m i tr em kh i bóc l t tình d c và buôn ng i, bao g m c vi c nâng cao nh n th c c ng ng	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.276; (CHHG Iran);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BL TBXH	BTP
- - Ti p t c c ng c nh ng ti n b và thành t u t c trong vi c thúc y quy n và phúc l i cho tr em và thanh thi u niên	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.269; (CH Dominica);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BL TBXH	
- Ti p t c các n l c v ng n ng a và gi m tình tr ng vô qu c t ch thông qua các bi n pháp, trong ó có vi c trao l i qu c t ch Vi t Nam và ng n ng a vi c tr em tr thành vô qu c t ch	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.289; (Kenya);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c III	BTP	BNG
Ng i b o v nhân quy n						
- Tôn tr ng quy n c a cá nhân trong vi c thành l p hay gia nh p m t liên oàn hay m t h i tùy theo l a ch n c a mình, bao g m trong l nh v c nhân quy n	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 50 (a)	2019	Quy t nh 1252 Q - Ttg m c A-II.3.7	BNV	
- m b o r ng nh ng ng i b o v nhân quy n và các tác nhân xã h i dân s khác c b o v kh i nh ng d a n t, e d a và t n công thân th , và i u tra, truy t và k t t i nh ng ng i gây ra nh ng hành ng này. Nhà n c thành viên c ng c n cho phép h có không gian c n thi t t i n hành ho t ng c a mình, bao g m vi c h p tác v i Liên H p Qu c, mà không s b h n ch hay tr thù.	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 52	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c B-III.3 (general)	TANDTC VKSNDTC BCA	

Nh ng vi c c n làm v b o v các nhóm d b t n th ng	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
Ng i LGBTI						
- T ng c ng nh ng n l c c a mình xóa b t t c các hình th c phân bi t i x , b o l c và k th xã h i v i nh ng ng i d a trên xu h ng tính d c, b n d ng gi i hay tình tr ng HIV c a h ; t o ti p c n v i nh ng bi n pháp kh c ph c m t cách hi u qu cho n n nhân c a nh ng hành vi trên;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(a)	2019	Quy t nh 1252 Q - Ttg m c A-II.2.1 and 2.2	BL TBXH, BTP, BNV,	
- Thi t l p m t quy trình dành cho vi c xác nh gi i v m t pháp lý mà không c n yêu c u y t , t ng thích v i Công c;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(b)	2019	Quy t nh 1252 Q - Ttg m c A-II.2.2c	BL TBXH , BCA, BTP	
- Cân nh c vi c a ra công nh n và b o v v pháp lý v i các c p ôi ng gi i;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(c)	2019	Quy t nh 1252 Q - Ttg m c A-II.2.2 ()	BTP	
- Ti n hành các bi n pháp ch m d t nh ng i u tr y t không th o ng c v i tr em liên gi i, nh ng ng i ch a th a ra quy t nh ng ý m t cách t nguy n trên c s c thông tin , tr nh ng can thi p do có ôi h i c n thi t v y t m t cách tuy t i.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(d)	2019	Quy t nh 1252 Q -Ttg m c A.II.2.2c	BNV	
- Thông qua quy nh pháp lý m b o ti p c n can thi p nh gi i và th a nh ng i tính v m t pháp lý	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.093; (Iceland);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c IV	BNV	BTP BL TB XH
- Xây d ng quy nh pháp lý ch ng phân bi t i x d a trên c s xu h ng tính d c và b n d ng gi i	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.109; (Chile);	2019	Quy t nh 1975/Q - Ttg m c I	BTP BNVH	BL TBXH
Ng i s ng chung v i HIV						
- T ng c ng nh ng n l c c a mình xóa b t t c các hình th c phân bi t i x , b o l c và k th xã h i v i nh ng ng i d a trên xu h ng tính d c, b n d ng gi i hay tình tr ng HIV c a h ; t o ti p c n v i nh ng bi n pháp kh c ph c m t cách hi u qu cho n n nhân c a nh ng hành vi trên;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 16(a)	2019	Quy t nh 1252 Q - Ttg m c A-II.2.2	BL TBXH, BTP, BNV,	

Những vị trí làm việc của các nhóm dân tộc thiểu số	Quốc gia	Nguồn	Năm	Khoản	Trách nhiệm chính	Trách nhiệm hỗ trợ
- Tiếp tục tiến hành các nghiên cứu nhằm xác định các công cụ pháp lý hiện có hỗ trợ việc thi hành các công cụ mới liên quan đến các hình thức phân biệt đối xử vi phạm nhân quyền HIV	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.096; (Malaysia);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c I	BL TBXH	BNV BTP
Ngân sách						
- Tiếp tục các nỗ lực nâng cao và giám sát tình hình ngân sách thông qua các biện pháp, trong đó có việc trao đổi ngân sách Việt Nam và ngân sách địa phương thành ngân sách	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.289; (Kenya);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c III	BTP	BNG
Ngân sách chi trả						
- Theo dõi việc rà soát toàn diện các luật, chính sách và thực hành liên quan đến các cá nhân phải chịu các chi phí y tế, đặc biệt là những người bị tổn thương do trong các trung tâm cai nghiện bắt buộc, trên quan điểm của các luật, chính sách và thực hành này tuân thủ Công ước, bao gồm chi phí tư vấn lao động và các chi phí trong các trung tâm cai nghiện	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 32 (a)	2019	Quyết định 1252 Q -Ttg m c A-II.3.2	BL TBXH	BCA BTP TANDTC
- Đảm bảo rằng tất cả những người bị giam giữ do liên quan đến vấn đề nhân quyền chi trả các chi phí y tế nhân đạo và tôn trọng nhân phẩm và các quyền cơ bản;	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 32 (b)	2019	Quyết định 1252 Q -Ttg m c A-II.3.2	BL TBXH	BCA BTP TANDTC
- Đảm bảo các chi phí y tế có thể quy định chính thức quy định về các khiếm khuyết của những người bị tổn thương do trong các trung tâm cai nghiện bắt buộc	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 32 (c)	2019	Quyết định 1252 Q -Ttg m c A-II.3.2 và A- II.1.7; C.4	BL TBXH; BTP	BCA BTP TANDTC
Phần chung						
- Tổng kết thực hiện chính sách quốc gia về bình đẳng giới 2011-2020	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.101; (Turkey);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	
- Phân bổ ngân sách cho các hoạt động thực hiện quyền Chi tiết Quốc gia về Bình đẳng giới	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.105; (Albania);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	B KH T

Những ví dụ về công việc của các nhóm đối tượng	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoạch	Trách nhiệm chính	Trách nhiệm hỗ trợ
- Tiếp tục công tác chính sách các mục tiêu thúc đẩy quyền và an sinh xã hội cá nhân	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.258; (CH Dominica);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	
- Tiếp tục các bước chính sách trao quyền cho phụ nữ và mbo bình đẳng về chính trị	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.266; (Armenia);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	
- Nâng cao nhận thức công nhân về bình đẳng giới và công bằng phân biệt đối xử về phụ nữ và trẻ em gái	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.267; (Cambodia);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	B TTTT B GD& T
- Đưa thêm nữa vào trao quyền kinh tế cho phụ nữ và thúc đẩy việc làm tốt cho phụ nữ, bằng các quan hệ hợp tác với các tổ chức quốc tế có liên quan	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.263; (Thái Lan);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	
- Tổng các nỗ lực xóa bỏ những thiên vị và phân biệt đối xử. - Sửa đổi các văn bản quy phạm pháp luật của mình, bao gồm Luật Lao động, tuân thủ Công ước. Nhà nước cần tiếp tục công tác biên pháp để tăng sự tham gia cá nhân vào tất cả các mặt, đặc biệt trong những vị trí có trách nhiệm cao và trong chính quyền, thông qua các biện pháp cụ thể.	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 20	2019	Quyết định 1252 Q -Ttg m c A-II.2.2	BL TBXH	TANDTC VKSNDTC T NG L LD
Phần tham chính và tham gia vào chính quyền công						
- Sửa đổi các văn bản quy phạm pháp luật của mình, bao gồm Luật Lao động, tuân thủ Công ước. Nhà nước cần tiếp tục công tác biên pháp để tăng sự tham gia cá nhân vào tất cả các mặt, đặc biệt trong những vị trí có trách nhiệm cao và trong chính quyền, thông qua các biện pháp cụ thể.	HRC	CCPR/C/VNM/ CO/3 o n 20	2019	Quyết định 1252 Q -Ttg m c A-II.2.2	BL TBXH	TANDTC VKSNDTC T NG L LD
- Thi tập các nỗ lực thúc đẩy sự tham gia cá nhân trong chính quyền và chính quyền công nhân sự nghiệp cá nhân từ các vị trí ra quyết định	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.259; (Ethiopia);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	
- Tiếp tục các chính sách thúc đẩy bình đẳng giới và thu hẹp khoảng cách giới, trọng tâm tập trung vào nâng cao vai trò và sự tham gia cá nhân trong các lĩnh vực chính trị, kinh tế và xã hội	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.268; (Cambodia);	2019	Quyết định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	

Những vị trí làm việc của các nhóm dân tộc thiểu số	Quốc gia	Nguồn	Năm	Khoảng	Trách nhiệm chính	Trách nhiệm hỗ trợ
Bối cảnh						
- Tiếp cận công nghệ thông tin và kỹ thuật các hình thức bạo lực trên cơ sở giới	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (a)	2019	Không nêu rõ	BTP	BCA;TANDTC C VKSNDTC
- Hình thức hóa rõ ràng việc phân biệt đối xử trong hôn nhân và xâm hại tình dục	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (b)	2019	Quy định 1252 Q -Ttg m c A-II.2.2b	BTP	BCA TANDTC VKSNDTC
- Tăng cường các biện pháp nâng cao nhận thức về bạo lực gia đình và tác hại lên cuộc sống con người	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (c)	2019	Không nêu rõ		
- Giới thiệu các yếu tố đóng góp vào việc nhân quyền người báo cáo xâm hại;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (d)	2019	Quy định 1252 Q -Ttg m c B-II, B-IV.1, B-V.1	BTP;PPCs BVHTTDL BL TBXH	
- Đảm bảo các vị trí công chức ưu tiên, thanh tra, thẩm phán và, nhân viên tư pháp, và nhân viên công an;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (e)	2019	Quy định 1252 Q -Ttg m c B-II, B-IV.1, B-V.1 &V.2	BTP;PPCs BVHTTDL BL TBXH	
- Tránh gây sức ép nhân quyền trong các quá trình giới thiệu mô hình mang tính thay đổi.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 22 (f)	2019	Quy định 1252 Q -Ttg m c B-II, B-IV.1, B-V.1	BTP;PPCs BVHTTDL BL TBXH	
- Tiếp cận các biện pháp y tế bình đẳng và quyền của người dân trên cơ sở giới	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.091; (Georgia);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	
- Tăng cường các nhân viên kỹ thuật phân biệt giới, phù hợp với các ngành nghề, và tiếp cận dịch vụ pháp lý công lý trên cơ sở giới	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.092; (Hy L p);	2019	Quy định 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	BTP

Những vi phạm làm v b o v các nhóm d b t n th ng	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
- Gi i quy t nguyên nhân g r c a vi c a thích con trai và s d ng sai m c ích các công ngh y t l a ch n gi i tính thai nhi, m b o ph n ti p c n v i các d ch v phá thai an toàn	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.094; (Iceland);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BNV	BL TBXH
- S a i B lu t hình s và B lu t t t ng hình s và hình s hoá m i hình th c b o l c v i ph n , nâng cao nh n th c công chúng v bình ng gi i và ch ng phân bi t i x v i ph n và tr em gái, nâng cao các n l c và bi n pháp nh m ng n ng a và lo i b buôn bán ng i, c bi t là buôn bán ph n và tr em	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.217; (Hungary)	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BL TBXH BTP VKSNĐTC BCA	
- a ra các bi n pháp c th nh m t o i u ki n tái hòa nh p xã h i cho tr em gái là n n nhân c a m i d m	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.227; (Angola);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	
- Nghiêm c m t t c các hình th c b o l c i v i ph n và nâng cao kh n ng ti p c n công lý cho ph n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.260; (Iceland);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	BTP BCA
- Ti p t c t ng c ng các bi n pháp phòng tránh các hành vi l m d ng và b o l c i v i ph n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.261; (Nh t B n);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	BCA
- Thông qua k ho ch hành ng qu c gia nh m ng n ng a m i hình th c b o l c ch ng l i ph n và cung c p y ngu n l c th c hi n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.262; (Tây Ban Nha);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	
- Ti p t c n l c ch ng l i b o l c gia ình và b o l c i v i ph n	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.264; (Tunisia);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	BCA
- Th c hi n hi u qu các chính sách nh m ng n ch n và lo i b m i hình th c phân bi t i x ch ng l i ph n và tr em gái	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.265; (Albania);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c IV	BL TBXH	
- Rà soát B Lu t Lao ng và Lu t Bình ng gi i nh m m b o có y nh ngh a v qu y r i tình d c	UPR	A/HRC/41/7 o n 31.108; (Canada);	2019	Quy t nh 1975/Q -Ttg m c I	BL TBXH	BTP

26. Các vụ kiện khác

Nhân viên c c n làm	C ch	Ngu n	N m	K ho ch	Trách nhi m th c hi n	Trách nhi m h tr
Nhân quy n trong ch ng kh ng b						
- Nhà n c thành viên c n m b o r ng các quy nh pháp lu t v ch ng kh ng b tuân th y chu n m c qu c t , c gi i h n trong các t i ph m rõ ràng có th coi là hành vi kh ng b , và c n nh ng h a các hành vi này m t cách chính xác và thu h p.	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 12	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-II.1.3	BCA BTP	BQP; BNG; B GTVT; BTC; B TTTT, Ngân hàng Nhà n c UBND các t nh
Quy n phát tri n						
- Th c hi n các k ho ch v i m c ích t ng tr ng kinh t nh ng khu v c có nhi u dân c là nh ng ng i thu c các nhóm thi u s và dân t c b n a mà không nh h ng tiêu c c n h , và ti n hành t t c các b c c n thi t mb o tham v n có ngh a v i nh ng c ng ng này v các d án phát tri n có tác ng lên sinh k , l i s ng và v n hóa c a h , và ti n thành tham v n v i các dân t c b n a trên quan i m t c s ng thu n tr c c a h m t cách t nguy n và c thông tin y .	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 56 (b)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-III.3.10	UBDT	
- m b o r ng các c ng ng tham gia vào b t k t i n trình nào liên quan n vi c tái nh c h , và vi c tái nh c c t i n hành theo các chu n m c qu c t liên quan, nh là nguyên t c v không phân bi t i x và quy n c thông báo y và tham v n, và có bi n pháp kh c ph c m t cách hi u qu và c cung c p các khu tái nh c thích h p có tính toán thích áng n l i s ng truy n th ng c a h , và khi áp d ng c, quy n c a h v i t ai c a t tiên; và khi không th tái nh c thì n bù cho h m t cách th a áng;	HRC	CCPR/C/VNM/CO/3 o n 56 (c)	2019	Quy t nh 1252/Q -Ttg m c A-III.3.10	UBDT	
Các v vi c c th						
- Làm sáng t nh ng cái ch t trong khi b công an giam gi c a Ph t t Nguyen Huu Tan, ng i H'mong theo o C - c Ma Seo Sung, m c s Ksor Xiem c a nhà th truy n giáo Motagnard, và ng i C c Montagnard Y Ku Knul, và thông báo cho y ban v k t qu .	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 o n 23 (c)	2018	Ch a có KHH		

Những ví dụ điển hình	Cơ chế	Nguồn	Năm	Khoạch	Trách nhiệm thực hiện	Trách nhiệm hỗ trợ
- Cung cấp thông tin cập nhật liên quan đến tình hình của ông Thích Quảng Đức, một lãnh đạo của Giáo hội Phật giáo Thống nhất Việt Nam.	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 0 n 23 (d)	2018	Chưa có KHH		
- Làm sáng tỏ cái chết trong nhà giam của công nhân D và thông báo cho Ủy ban Vết sẹo;	CAT	CAT/C/VNM/CO/1 0 n 21 (c)	2018	Chưa có KHH		
Chương tham nhũng						
- Tỉ lệ các khiếu nại thúc đẩy cải cách hành chính và phòng và chương tham nhũng	UPR	A/HRC/41/7 0 n 31.116; (Libya);	2019	Quyết định 1975/Q-Ttg m c l	Thanh tra CP BNV	
- Tỉ lệ các khiếu nại chương tham nhũng hi hữu	UPR	A/HRC/41/7 0 n 31.117; (Iraq);	2019	Quyết định 1975/Q-Ttg m c l	Thanh tra CP	VPCP BNV



Địa chỉ văn phòng:
Rue de Varembé 1 CH-1202 Geneva Thụy Sĩ

Địa chỉ thư tín:
PO Box 183 CH-1211
Geneva Thụy Sĩ

Tel : +41(0)22 / 33 22 555
Email : info@ccprcentre.org
Web : www.ccprcentre.org

